

Híradó

III. ÉVFOLYAM, 36. SZÁM.

ÁRA: 1,50 Ft.

1959. SZEPTEMBER 4.

SZOVJET KORMÁNYNYILATKOZAT az atomfegyverkísérletek szüneteltetéséről

A Szovjetunió nem kezdi meg ismét az atomfegyverrobbantásokat, ha a nyugati hatalmak nem újítják fel kísérleteiket

A szovjet kormány elhatározta, hogy a Szovjetunióban nem kezdik meg ismét az atomfegyver-robbantásokat, ha a nyugati hatalmak nem újítják fel atom- és hidrogénfegyverkísérleteiket. A Szovjetunió csak akkor mentesül a kötelezettsége alól, ha a nyugati hatalmak felújítják atomfegyverkísérleteiket.

A szovjet kormány pénteken közzétett nyilatkozata hangsúlyozza: a Szovjetunió a jövőben is folytatja harcát az atomfegyver-kísérletek teljes megszüntetéséért, mert fontosnak tartja ezt az atomfegyverkezési verseny megszüntetéséért és a milliók életét és egészségét fenyegető veszély elhárításáért folytatott küzdelemben.

Mint a nyilatkozat rámutat, a szovjet kormány nem egy ízben kijelentette, és ismét megerősíti, kész az Egyesült Államok és Nagy-Britannia kormányával aláírni olyan egyezményt, amely szerint örök időkre megszüntetnek minden fajta atomfegyverkísérletet.

A nyilatkozat szerint a nagyhatalmak e kérdésben való megegyezése az első lépés a végső cél elérésére.

E cél az atom- és hidrogénfegyver teljes eltávolítása, a fegyverfajtáknak az államok fegyverzetéből való kiiktatása és minden meglévő atom- és hidrogénfegyver-készlet megsemmisítése.

A szovjet kormány nyilatkozata utal arra, hogy mind az Egyesült Államok, mind Nagy-Britannia külügyminisztériuma bejelentette: további két hónappal meghosszabbítja a kísérleti szünetet. Ezzel kapcsolatban a szovjet nyilatkozat emlékeztet arra, hogy a megegyezés lehető leggyorsabb eléréséért a szovjet kormány már 1958. március 31-én egyoldalúan megszüntette az atomfegyver-kísérleteket. A Szovjetunió a genfi háromhatalmi értekezlet munkája során is mindent elkövetett, hogy minél előbb kölcsönös megegyezés jöjjön létre. A nyugati hatalmak azonban ahelyett, hogy az ellenőrző rendszer megszervezésének kérdéseivel kapcsolatban keresnék a megegyezést, egymásután olyan követelésekkel állnak elő, amelyek a megegyezést megnehezítik.

A szovjet kormány ismétellen kijelentette, s ezúttal is megerősíti — hangzik a nyilatkozat — hogy az Egyesült Államok és Nagy-Britannia kormányával azonnal kész egyezményt aláírni az atomfegyverek legkülönbözőbb fajtáival végzett kísérletek végérvényes megszüntetéséről.

A Szovjetunió Minisztertanácsa elhatározta:

a Szovjetunióban nem folytatnak nukleáris robbantásokat, ha a nyugati hatalmak nem végeznek újabb kísérleteket az atom- és a hidrogénfegyverrel. A Szovjetunió ettől

Az Egyesült Államok az év végéig felfüggesztette az atomkísérleteket

A nyugati hírfügynökségek közlik: Augusztus 26-án este a Fehér Ház közzétette Eisenhower elnök rendeletét. A rendelet értelmében az Egyesült Államok az atomkísérletek felfüggesztésének határidejét az év végéig meghosszabbítja. Mint ismeretes, az amerikaiak és az angolok tavaly bejelentették, hogy október 31-ig nem végeznek atomkísérleteket.

A szerdán kiadott közlemény szerint, mivel Genfben

a vállalt kötelezettségétől csak abban az esetben tekint magát felmentve, ha a nyugati hatalmak felújítják az atomfegyverekkel végzett kísérleteiket;

a Szovjetunió továbbra is harcol a nukleáris fegyverekkel végzett kísérletek teljes megszüntetéséért, mert ezt jelentős lépésnek tekinti a nukleáris fegyverkezési verseny megszüntetése, az emberek millióinak életét és egészségét fenyegető veszély elhárítása irányában.

szünetelnek a háromhatalmi atomtárgyalások és a tárgyaló felek csak október 12-én folytatják munkájukat, az amerikai kormány e döntésével megfelelő időt szeretne adni az értekezletnek a tárgyalásokra.

A Reuter washingtoni megfigyelők véleményét idézi, amely szerint Eisenhower, Hruscsov amerikai látogatásának előestéjén barátságos gesztust kívánt tenni.

A szocialista országok mezőgazdasági szakembereinek tanácskozása Moszkvában

Moszkvában megnyílt a szocialista országok mezőgazdasági kutatóintézetei szakembereinek tanácskozása. A tanácskozáson a Szovjetunió, Bulgária, Magyarország, a Német Demokratikus Köztársaság, a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság, Lengyelország, Románia és Csehszlovákia szakemberei vesznek részt. A küldöttek eszmecserét folytatnak a tudományos kutatómunka jobb összehangolásáról és a mezőgazdaság szervezeti formáiról.

Megnyílt az Interparlamentáris Unió 48. konferenciája

Mint a FAP jelenti, az Interparlamentáris Unió elnökének javaslatára Dluski lengyel küldöttet választották a konferencia elnökévé. Dluski megnyitó beszédében hangsúlyozta:

a konferencia napirendjének fő kérdése: a békés együttélés elveinek kidolgozása és annak az elvnek az elfogadása, hogy minden vitás kérdést tárgyalások és megegyezések útján kell megoldani.

Ezután Georges Pelty, az ENSZ európai osztályának igazgatóhelyettese emelkedett szólamra. Üdvözölte a konferenciát, és hangsúlyozta, hogy a konferencia célkitűzései és

feladatai megfelelnek az ENSZ alapokmányának.

De Bloné, az Interparlamentáris Unió főtitkára beszámolójában — amelyet írásban nyújtott át a küldötteknek — hangsúlyozza: a konferencia olyan időpontban ült össze, amikor kirajzolódna a nemzetközi feszültség enyhülésének távlatai, amikor a Kelet és Nyugat viszonyának komoly, reális megjavulásával lehet számolni.

Az atomfegyver-kísérletek — hangsúlyozza — ma közvetlen veszélyt jelentenek az emberiségre. Ezért üdvözölni kell az atomfegyver-kísérletek megszüntetéséről tárgyaló genfi értekezlet eredményeit.

Angol állásfoglalás

Az angol külügyminisztérium szóvivője megismételve Butler belügyminiszter július 30-i parlamenti kijelentését, közölte, hogy az angol kormány nem javasolja az atomkísérletek folytatását mindaddig, míg „az atomkísérletek felfüggesztésével foglalkozó értekezleten hasznos tárgyalások folynak”.



Eredményes, jó munkával köszöntik az idei bányásznapot is a tárnák hősei

Országszerte megünneplik a kilencedik bányásznapot

Kormány- és miniszteri kitüntéseket, közel hárommillió forint hűségjutalmat osztanak szét a bányászok között

A Nehézipari Minisztériumban tájékoztatták a sajtót a IX. bányásznap előkészületeiről.

Lévárdi Ferenc, a nehézipari miniszter első helyettese, felhívta a figyelmet arra, hogy tavasz óta ezer és ezer bányász segíti az új termelőszövetkezeteket. A bányászok társadalmi munkával építik fel az új tiszteket gazdasági épületeit, kijavítják a gépeket, követ robbantanak stb. Szép példáját adták a néppel való összetartásnak júliusban is, amikor Veszprém megyét hatalmas felhőszakadások sújtották, maguk is bátran és önfeláldozóan vettek részt a mentésben.

Ezt követően összehasonlította a bányászok mai életét a réggel és rámutatott, hogy nyugaton sehol sem áldoznak annyit a bányászok jólétére, mint a szocialista országokban. Ennek kapcsán említést tett arról, hogy Magyarországon nem egészen három év alatt 11 000 korszerű lakást építettek egymilliárd forintos költséggel a bányászoknak és a második ötéves tervben is 16 675 bányászlakás építését tervezi a Nehézipari Minisztérium.

A bányák fejlesztésére az idén 20 millió forintot költenek. Ugyanez a 77 millió forintot fordítanak munkásvédelmi, üzemelegességi célokra, közel 50 milliót pedig jóléti beruházásokra.

A bányásznap előkészü-

tekről szólva elmondotta, hogy az idei ünnepi vásárok a múltbelihez is gazdagabbak lesznek. A többi között 160 gépkocsi, ezer fürdőszobaberendezés, 600 Munkácsy-televízió, számos hűtőszekrény, porszívó, villanytűzhely, bútor és ruházati cikk kerül eladásra.

A munkaverseny során a bányászok a feketeszén termelési tervét az első felévben közel 105 százalékra teljesíteték, barnaszénből pedig 2,8 százalékkal termeltek többet a tervezettnél.

A szénbányászati főosztály osztályvezetői ezután a bányásznap eseményekét ismertették. Az ünnepségek alkalmával 140 kormány- és 300 mi-

niszteri kitüntetést kapnak a bányászok, a tízéves szolgálati érmet pedig 2780 dolgozó mellette tűzik fel. Valamennyi bányászszékhelyen rendeznek ünnepségeket. A központi ünnepségeken a párt és a kormány képviselői is megjelennek. A budapesti központi ünnepséget a Nehézipari Minisztériumban tartják meg szeptember 5-én. 34 helyen tartanak ünnepi vásárt, ezeken mintegy 900 millió forint értékű áru között válógathatnak a bányászok. Hűségjutalomként ebben az évben mintegy két és háromnegyed millió forintot osztanak szét.

A bányásznapra számos külföldi vendég is érkezik.

Az automatikus szerszámgépek korszaka következik

Érdekes bejelentések az esztergomi szerszámgép vándorgyűlésen

A Gépipari Tudományok Egyesület az Esztergomi Szerszámgépgyár alapításának 40. évfordulója alkalmából kétnapos szerszámgép vándorgyűlést rendezett Esztergomban. A megnyitó ülésen az ország különböző részeiből körülbelül 250 mérnök, továbbá három német és két lengyel vendég jelent meg.

Dobos László főmérnök megnyitója után Buzgó Kálmán, a KGM Szerszámgépipari Igazgatóságának vezetője a jövő feladataival kapcsolatban elmondta, hogy még korszerűbb, magasabb technológiával működő szerszámgépeket kell előállítani. Utána Baják István, az Esztergomi Szerszámgépgyár üzemgazdasági osztályának vezetője ismertette a gyár négy évtizedes múltját, elmondta, hogy a most előállított szerszámgépek 80 százalékat exportálják és 50 külföldi államban jutnak el, köztük a brüsszeli vilákiállításon nagydíjat nyert GH 400-as másológyalut.

A méretpontosságot, és szakmunkaerőt szabadít fel.

A komlói III-as akna bányászai az első fél évben négy helyett kilenc százalékkal növelték a termelékenységet.

Közép-Európa legkorszerűbb gyógyászati segédeszköz gyára

A Középpülete tervező Vállalat mérnökei hamarosan elkészülnek a Gyógyászati Segédeszközök Gyára épületének új terveivel, amelyet a Dózsa György út, Fóti út, Taksony utca és a Tüzér utca négyszögében építenek meg. A hétemeletes üzem Közép-Európa legkorszerűbb üzeme lesz.

Az új gyár építési munkálatait a tervek szerint még ebben az évben megkezdik.

Sok üzemben túlszárnyalták az 1960-as termelékenységi színvonalat

Iparunk az első fél évben három százalékkal túlteljesítette termelési tervét, emellett azonban némileg elmaradt a termelékenység növelése. Sok üzemben azonban e téren már az első fél évben is jelentős eredményeket értek el: néhol már az 1960-as színvonalat is túlszárnyalták.

A Láng Gépgyár dolgozói 29 000 munkaórát takarítottak meg. A műszaki részleg egész sor technológiai módosítást újítást vezetett be, amely megrövidítette a dieselmotorok, turbínák alkatrészeinek gyártási idejét.

A Kőbányai Porcelángyárban nemrég még kézzel faragtak bizonyos szigetelő típusokat. Tóth Loránd mérnök külföldi tapasztalatainak felhasználásával olyan gépet szerkesztett, amely ennek a munkának a termelékenységét megsokszorozza, javítja

Elkészült a Szovjetunió—Lengyelország—Csehszlovákia —NDK—Magyarország közötti olajvezeték tervezete

Három év alatt befejezik a munkálatokat

Elkészült a KGST határozata alapján épülő, a Szovjetuniót Lengyelországgal, a Német Demokratikus Köztársasággal, Csehszlovákiával és Magyarországgal összekötő olajvezeték általános terveze-

A föld alatt húzódó, több mint 4000 km hosszúságú vezeték a Volga középső szakaszánál, Kujbisevnél kezdődik, áthalad az OSZSZSZK középső területein és Észak-Ukraj-

nán Belorussziába. Itt kettéágazik. Az északi ág Lengyelországba és a Német Demokratikus Köztársaságba, a déli ág Magyarországra és Csehszlovákiába továbbítja a Kujbisev környéki lelőhelyek olaját.

Több mint húsz teljesen automatizált szivattyúállomás végzi majd az olaj továbbítását.

Minden ország a maga erejéből, saját költségén tervezi

és építi meg a vezetéknek az illető ország területén áthaladó szakaszát. Minden szakasz teljesen és osztatlanul azé az országé lesz, amelyen keresztül halad.

A vezeték a technika legújabb vívmányainak felhasználásával építik. Ez lehetővé teszi, hogy aránylag rövid idő, három-négy év alatt az összes munkálatokot befejezzék és a kiadások gyorsan megtérüljenek.

Fél év alatt több mint másfélmilliárd forint forgalom és huszonnégy millió vevő az áruházakban

Az áruházak forgalmáról és őszi felkészüléséről tájékoztatta a sajtó munkatársait **Gondos István**, a Belkereskedelmi Minisztérium Áruház Igazgatóság vezetője. Elmondta, hogy áruházaink az év első felében egymilliórd 710 millió forint forgalmat bonyolítottak le, s a tavalyi húszmillió vevővel szemben 24 és félmilliót szolgáltattak ki. Különösen a vegyipar-cikkkel forgalma emelkedett, de jelentős fejlődést mutat a ruházati cikkek vásárlása is.

A lakosság továbbra is keresi a tartósabb, nagyobb értékű árucikkeket.
Az első félévben például hálószoba-berendezésből 980 garnitúrát, ezer kombináltszék-reényt, kétezer konyhabútor adtak el, s még ennél is többre volt szükség. A megnövekedett forgalom érdekében 150 gyorskiszolgáló osztályt állítottak fel (a fogyasztó mindjárt az eladónak fizethet, és azonnal elviheti áruját). Sok helyen vezettek be konfekció és cipő önkiválasztó osztályokat. Az év első hat hónapjában bővítették az áruházi szolgáltatásokat is. Már a legtöbb helyen működik szervizszolgálat a csilárléfelszereléshez és egyéb szolgáltatásokhoz.

A tervek szerint az év hátralevő hónapjaiban 12,7 százalékkal emelkedik az áruforgalom.
Ezt a növekedést az áruházak felkészülten várják. Már az üzletek raktaiban van a többi között 200 ezer tréningruha, 400 ezer pár gyermek iskolacipő, 250 ezer pár férfi magaszáru és felcipő, körülbelül félmillió méter flanelruha és mintegy 75 ezer méter kabát-szövet.

A közös gazdálkodás útján

Szolnok megyében 119 olyan termelőszövetkezet tartanak nyilván, amelyek most, az aratás befejezése után kezdtek meg a közös gazdálkodást. Az új szövetkezetek tagjainak zöme rendszeresen részt vesz a gazdasági építkezésekben, a takarmányalap és a vetőmag-gabona vetőmagot, több ezer mázsa szemes- és szalastakarmányt gyűjtött már össze. Száztíz őszi kezdésű ter-

melőszövetkezetben nagyobb arányú építkezések kezdődtek, jórészt saját erőből. A termelőszövetkezeti városok és körzések tanácsainak pénzügyi osztályai megvizsgálták a közös munkában részt vevő szövetkezeti tagok helyzetét és azokat, akik hozzájárultak a közös takarmányalap megteremtéséhez, dolgoznak az építkezéseken, adókedvezményben részesítették. Ebben az évben 19 millió forint adót engedtek el az új szövetkezeti gazdáknak.

Bár az úgynevezett „hiány-cikkek” lényegében megszűntek, az őszi-téli idényben, a növekvő igények következtében mégis számítani lehet arra, hogy néhány árufélből nem tudnak minden igényt kielégíteni. Ezek közé tartozik a velour- és a futószőnyeg, a különböző ágygarnitúrák, a fűszőnyegből készült férfiöltönyök, a női kismamacipők, a habselem és nylon fehérnemű, a kombináltszék-renyek, a Szaratov-hűtőszekrény, valamint a Pannonia motorkerékpár.

Elhatározták, hogy az évvégi ünnep előtt, a csúcsgazdálkodás idején, a legtöbb áruházban külön ajándékosztályokat állítanak fel, ahol a vásárlók szép, díszes csomagolású ajándéktárgyakat találnak.

A három napja tartó szezonvégi kiállítás alatt az olcsóbban árusított holmiból kétfélmillió forint értékben vásároltak.
A többi között a budapesti áruházakban hétezer női nyári ruha, a Kis Úttörő Áruházban pedig 150 ezer forint értékű 50-70 forintos gyermekholmi kelt el.

Az áruházfejlesztési tervek keretében a volt Alkalmi Áruház helyén, a Rákóczi úton **október elején nyílik meg a Csillag Áruház három osztálya.**

az év végére a teljes áruházakat átadják a vásárlóközönségnek. Itt főként méteráru, cipő, és darabáru kapható majd. A jövő év elején kezdik meg a **Corvin és a Párizsi Nagyrúházi korszertüsteri munkálatait, amelyeket 1963-1964-ben fejeznek be.** A jövő év végére készül el a Rákóczi úti Magyar Divatcsarnok. Itt működik majd az ország első háztartási és lakberendezési áruháza. Nagy összegeket fordítanak a vidéki áruházak fejlesztésére is.

Magyar kormányküldöttség utazott a lipcsei vásárra

Incze Jenő külkereskedelmi miniszter vezetésével kormányküldöttség utazott az NDK-ba, az őszi lipcsei vásár megnyitására. A kormánydelegáció tagjai: **Sághy Vilmos** élelmiszerügyi miniszterhelyettes és **Horváth Gyula** könnyűipari miniszterhelyettes.

Társadalmi segítség a nógrádi tsz-eknek

Nógrád megye tíz termelőszövetkezetében összesen ötezer méternyi bekötőút építését kezdték meg. E fontos bekötőutak — a **Hazafias Népfront Nógrád megyei bizottságának kezdeményezésére** — teljesen társadalmi munkával készülnek el, csupán az építéshez szükséges kő és más anyagok vásárlására vesznek igénybe állami hiteleket. A bekötőutak műszaki terveit, bányász-, kohász- és építésmérnökök ugyancsak társadalmi munkával készítették el.

A tíz nógrádi tsz. ötezer méter hosszú bekötőútjának építését több mint kétezer társadalmi munkás végzi.

„Hűségjutalom” alapító tagoknak

A besnyői Sallai Termelőszövetkezet szeptember 13-án ünnepi alakításának tizedik évfordulóját. A jubileumra a szövetkezet tagjai meghívják a patronáló üzemek munkáit s a Pusztaszabolcsi Géppalotát dolgozóit. Az ünnepi megemlékezésen díszes szelvényzást ajándékoznak a szövetkezet párt- és KISZ-alapszervezetének, a kilenc alapítótag pedig egyenként 1000-1000 forint pénzzutalmat kap.

Az ország egyetlen hullámlemez-dobozgyára

Néhányhetes próbauzem után, **Thali Sándor**, a Csepel Papírgyár Kossuth-díjas igazgatója átadta a dolgozóknak a gyár újabb létesítményét, az ország egyetlen hullámlemez-dobozgyárát. Az NDK-ból vásárolt gépeken a rádió, televízió, hűtőszekrények, izzólámpák, konzervek és sok más exportálandó áru dobozait készítik majd. Az üzem munkája fokozatosan helyettesíti az eddigi, évenkénti 5000 tonna nyugati importot. Már ebben az évben több mint félmillió dollár értékű behozatalt takaríthatunk meg működésével.

Hazai HÍREK.

Kitüntették a népművészet nyolc új mesterét

Az Országház Munkácsy-termében átadták az 1959. évi „Népművészet mestere”-kitüntéseket. A kormány nevében **Aczél György**, a művelődésügyi miniszter első helyettese adta át a kitüntéseket. Ami **Lajos népi mesemondónak**, **Horváth Mária hímzőnek**, **Kaló Istvánné népművésznek**, **Mezei András szűrészítőnek**, **Nagy Istvánné népekesnek**, **Rusó István fazekasnak**, **Tóth Lajos szűrszabónak**.

KORSZERŰ MŰVELŐDÉSI ÉS SPORTHÁZ építését kezdi meg a jövő év elején Szombathelyen, 16 millió forint költséggel.

KORSZERŰ HATTANTEREMES ISKOLA épül öszre Galgahévízen. Az épületben egy kétszobás összkomfortos pedagóguslakás is helyet kap.

A **KÖZELMŰLTBAN** mintegy 12 millió forint költséggel nagyüzemi magtisztító telepet létesítettek Orosházán. A 250 vagon befogadóképességű telepet szinte teljesen gépesítették. A gépek nagyobb része magyar gyártmányú. A próbauzemelés után a napokban megkezdte a telep rendes üzemelését.

SZOLNOK MEGYE termelőszövetkezeti városában és falvaiban az idén 38 önkiszolgáló és önkiválasztó bolt nyílik meg.

CSAKNEM EZER MÉR-NÖKNŐ végzett alkotmányunk 10. évében. A felszabadulás előtti 6 jogász-nővel szemben a legutóbbi tanévben 587-en szereztek diplomát az állam- és jogtudományi karon.

HŰSZ BÉRHAZTELEFON szerelnek fel a fővárosban az idén. A Gyáli úton, a Frankel Leó utcában, az Árpád fejedelem úton, a Herman Ottó utcában, a Delej utcában és a Dagály utcában helyezik el a berendezéseket.

AZ ORSZÁG egyik legkorszerűbb cipőgyárává építik át a volt Kossuth Akadémia egyik lovárdáját; a Minőség Cipőgyár kap itt helyet, ahol nagyüzemi körülmények között kisipari kivitelben készülnek majd férfi és női lábbelik.

MEGJAVULT A KÖZLEKEDÉS az Egressy út és a Bosnyák tér között, ahol rövidesen befejeződik a Nagy Lajos király útja szélesítésének munkája.

DR. HILDE BENJAMIN, a Német Demokratikus Köztársaság igazságügyminisztere vezetésével igazságügyi delegáció érkezett baráti látogatásra Magyarországra.

TÖBB MINT 1500 ÉPÍTÉSI ENGEDÉLYT adtak ki az idén a Balaton partjára, családi ház, nyaraló és nagyobb vikendház építésére. Több százan máris hozzákezdtek az építkezéshez.

AZ IKARUS Karosszéria- és Járműgyárban elkészült a 10 000-ik autóbusz. A 10 000-ik autóbusz kibocsátásának évében jelentős műszaki változásokkal gazdagították a világszerte ismert Ikarus-buszokat.

ÚJFAJTA DOBOZOKAT készítenek a Budai Dobozgyárban. Előállítanak kerek és félkerek sajtos, korszerű, gyógyszerre készre alkalmas dobozokat.

HEVES MEGYE üdülőhelyeinek fejlesztéséről tárgyalta a Mátra—Eger vidéki Intéző Bizottság. Az ülésen elfogadták Gyöngyös, Mátrafüred és Eger fejlesztési tervét. Elhatározták, hogy a Mátra-rában a 700 méter magasban fekvő Sóstónál üdülőhelyet létesítenek.

A BUDAPESTI NÓTANÁCS Háziasztalos Klubja a Moszkva Pártteremben vendégül látta az angol növekedési, amely **Grimble Prepa** asszony, az Angol Nőszövetség elnökeinek vezetésével tartózkodott hazánkban. A budapesti háziasztalosok és az angol vendégek meleg baráti beszélgetés során ismerkedtek meg egymással.

GYÖGYPEDAGÓGIAI ISKOLAT építetett Csepelen 10,5 millió forint költséggel a fővárosi tanács. A kerület lakosai, az üzemek dolgozói most azon fáradoznak, hogy az intézet a műhelygyakorlatokhoz szükséges korszerű műhellyel ellássa.

HATVANKÉTMILLIÓ FORINT értékű szovjet gépi fejlesztés, melyfűróberendezés, nagy teljesítményű szivattyúk, rétegrepszítő agregátor érkezett a zalai olajmezőkre a hosszulejárattal hitel keretében.

NYOLCVANMILLIÓ FORINTOS felajánlásának csaknem felét teljesítette már a mezőépipar.

1975-RE NAGYRÉSzt FEDEZZÜK az ország iparita-szükségletét. Az Országos Erdészeti Főigazgatóság e célra 15 éves tervet dolgozott ki.

ALKOTMÁNY NEVEN szövetkezet alakult Cegléden. 36 hold szőlőt és gyümölcsöszt egyesít az új tsz.

A TENGELICI PETŐFI TERMELŐSZÖVETKEZET augusztus 16-án ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját. Az ünnepségen részt vett **Dobi István**, az Elnöki Tanács elnöke, valamint több Tolna megyei országgyűlési képviselő, köztük **Vass Istvánné**, az országgyűlés alelnöke, a **Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára is.** Ott voltak a környékbéli termelőszövetkezetek küldöttei, valamint sok egyéni dolgozó paraszt, s az **Április 4. Gépgyár nyolcvantagú küldöttsége is, hogy együtt ünnepeljen azzal a termelőszövetkezettel, amelyet a tavasz óta patronál.**

HŰSZ KÜLÖNLEGES AUTOMATA szövőgép érkezett Csehszlovákiából a Győri Textilművekbe. Az új gépek segítségével 40 százalékkal növelik a paplankendők gyártását. Az üzemben jövőre új szövőtermet építenek, s további 200 automata gépet vásárolnak.

AZ IDÉN HARMADSZOR rendezte meg a Fotóművészek Szövetsége Budapesten a nemzetközi művészi fotókiállítás, 1957-ben, az első kiállításra 38 országból 2555 képet küldtek be a rendezéshez, most pedig 54 ország fotóművészei jelentették be részvételüket. A hagyományossá vált tárlatot a Nemzeti Szalonban rendezik meg októberben.

ÚJABB 180 LAKÁST adtak át határidő előtt a Nagy Lajos király út lakótelepen, amelynek építkezésével 1960-ban fejeződnék be.

KÜLÖNLEGES GÉPKOCSIT szerkesztettek az Autóközlekedési Tudományos Kutató Intézet munkatársai. A modern autó méri, hogyan alakul az üzemanyag-fogyasztás a különböző minőségű utakon és hogyan viselik el az alkatrészek a rázóadást, a megterhelést. Mutatják azt is, hogy a gyengébb minőségű utak milyen többletköltséget jelentenek. Az új kocsival szeptemberben megkezdik a méréseket.

ÚJ SZÉNSZTÁLYOZÓ-ROSTÁT próbálták ki a Zagyvápálfalvai Bányagépgyárban. A szakemberek véleménye szerint a legújabb magyar bányagép tökéletesebb a külföldön gyártott hasonló berendezéseknél.

A TOKAJI TISZA-HIDAT a németek 1941-ben felrobbantották. Újjáépítését 1956 májusában kezdték meg. Az új hidat tíz méter széles, három kocsisút-pálya és két gyalogjáró van rajta. A hid ünnepélyes átadására az alkotmány ünnepén kerül sor.

ÖTVENMILLIÓ FORINT jut ebben az esztendőben Pest megye községeinek fejlesztésére. A többi között 93 községet, 150 ezer négyzetméternyi járdát építenek. A tervek megvalósítását a lakosság ötmillió forint értékű társadalmi munkával segíti.

HIDMERLEGEKET SZAL-LIT a török államvasutaknak a Hódmezővásárhelyi Mérleggyár. 50 ötvontonnás és 35 száztonnás vásárhelyi mérleg kerül a törökországi vasúti állomásokra.

Az új termelőszövetkezetek terméseredményei a nagyüzemi gazdálkodás fölényét bizonyítják

Országos termelőszövetkezeti tanácskozás Győrött

A megyei tanácsok mezőgazdasági osztályainak szövetkezet-politikai csoportvezetői pénteken és szombaton Győrött tanácskoztak a termelőszövetkezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. Pénteken **K. Nagy Sándor**, a Földművelésügyi Minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője számolt be a szövetkezetek helyzetéről és feladatairól. Elmondta, hogy ebben az évben a régi termelőszövetkezetek 20-25, de az új közös gazdaságok is 10-15 százalékkal magasabb terméshozamokat takarítottak be, mint az egyéni parasztgazdaságok. A több gabona magyarázata a kedvező időjárásról kívül a nagyüzemi gazdálkodás előnyeiben rejlik. **K. Nagy Sándor** felhívta a figyelmet a fokozott belterjesítésre, majd a helyes munka-

szervezésről beszélt. Hangsúlyozta, hogy a naptári évszerinti tervezés révén a közös gazdaságok is beilleszkedhetnek a népgazdasági tervbe.

A beszámoló követő vita után az érkezőt részvevői a **péri Micsurin Termelőszövetkezetbe** látogattak el.

Új típusú mérőműszer

Az Elektronikus Mérőkészülékek Gyárában úgynevezett televíziós szerviz-koffert állítottak elő. A készülék tulajdonképpen egy kis adóberendezés, amellyel a helyszínen megtalálhatják a vevőkészülék hibáit, behangolhatják a készülékeket. Az új mérőműszerből idén beföldre huszonötöt, külföldre pedig hetvenötöt készítenek.

Több mint tízmillió forint értékű társadalmi munkát végeztek eddig a főváros lakói

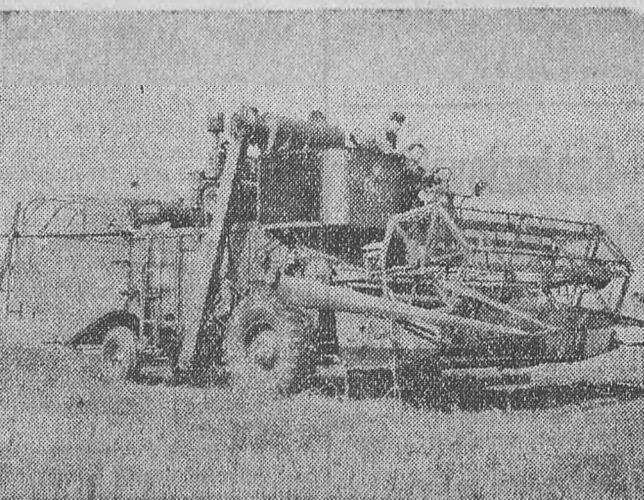
A fővárosi tanács szervezési csoportja az elmúlt napokban megvizsgálta, hogyan segítik Budapest lakói a kerületfejlesztési tervek végrehajtását. Az egyik legfőbb tapasztalat az volt, hogy a várakozást jóval felülmúló áldozatkészséggel segítik a társadalmi munkások a tanácsokat. Az év végéig óvatos becslések szerint 25 millió forint körül lesz a teljesített társadalmi munkák értéke. Milliós kiadásoktól mentesítik a **zuglókat** a tanácsot környékük rendezésével, lakóházak kitakarításával. **Újpesten** 34 utcában közös erővel építenek aszfalt-gyalogutakat. A **Ferencvárosban** korszerű, nagy úttörőház építésére indult szé-

leskörü mozgalom. Nemrégiben elkészültek az épület tervei is, ezt az IPARTERV fiatal kommunista mérnökei készítették.

Mezőgazdaságunk nagy jelentőségű változásának tükré az Országos Mezőgazdasági Kiállítás

Keresztes Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes tájékoztatta a sajtót a szeptember 4-én megnyitott 63. Országos Mezőgazdasági Kiállítás legfontosabb látványosságairól. Magyarországon több mint száz esztendője rendeznek mezőgazdasági kiállításokat, de az idej minden eddigénél jelentősebb lesz, mert tükrözni fogja mezőgazdaságunkban végbement nagy jelentőségű változásokat és azt is, hogyan álltak meg a helyüket az első gazdasági évben az idén tavasszal alakult termelőszövetkezetek. Különös jelentőséget kölcsönöz a kiállításnak az a tény is, hogy az idén csaknem minden növényünkben rekord-termést takarítunk be, hogy jelentős mértékben sikerült túlteljesíteni a közös feladatot, azt, hogy mezőgazdaságunk szocialista átszervezésével egyidejűleg növekedjen a termés is. A jó termésnek csak részben volt segítője a kedvező időjárás, elsősorban a dolgozó parasztság szorgalmas munkájának és a sokoldalú állami segítségnek köszönhető.

dotta, hogy nemcsak a mezőgazdaság hazai dolgozóinak nagyszabású tapasztalatseréjét készítik elő, hanem a külföldi vendégek is megismerhetik mezőgazdaságunk eredményeit, az árubemutatókat. Új bemutatók lesznek a **CHEMOL-IMPEX**, a Kohó- és Gépipari, az Élelmiszeripari Minisztérium, valamint a könnyűipar termékeinek pavilonjaiban.



A vásár látogatói a szovjet mezőgazdasági gépek között láthatják ezt a legmodernebb gabonabetakarító kombajnt is, amelyhez hasonlókat megismerhettek ezen a nyáron a magyar bűzamezőkön dolgozó emberek is.

Étterem és múzeum a visegrádi Salamon-toronyban

A visegrádi Salamon-toronyt eredeti formájában állítják helyre. A néhány héttel ezelőtt megkezdett munkát eredetileg öt évre tervezték, a **Duna-kanyar Intéző Bizottság** és a Pest megyei Idegenforgalmi Hivatal azonban nagyobb összeggel járult hozzá az építéshez, így a helyreállítás idejét 2 évvel megrövidíthetik. A tervek szerint a torony földszintjén éttermet, első emeletén pedig múzeumot rendeznek be. A második emeletet az **Idegenforgalmi Hivatal** kirendeltsége foglalta el, a torony tetején kilátót létesítenek. A torony mögötti, várfalakkal határolt kertben szabad-téri színpadot építenek.

Hruscsov beszéde amerikai útjáról, Adenauer válaszáról, a nemzetközi helyzetről

A szovjet miniszterelnök meghívta Solohovot, kísérje el Amerikába

Hruscsov vasárnap felesége és leánya társaságában Mihail Solohov szovjet író meghívására a Rosztov területén levő Sztyanyica Vezenszkajába látogatott. A fogadtatás után gyűlést tartottak, amelyen társadalmi szervezetek vezetői, továbbá Hruscsov és Solohov mondott beszédet.

Hruscsov beszédének jelentős részét a nemzetközi helyzet kérdéseinek, a békés együttélés problémájának, a szovjet és az amerikai kormányfők közelgő találkozásainak szentelte. Hangsúlyozta, hogy jó szándékkal utazik az Egyesült Államokba, azzal a hó óhajjal, hogy elősegítse a nemzetközi feszültség enyhülését, a béke megszilárdítását.

Hajlandók vagyunk olyan intézkedésekre — mondotta — amelyeknek segítségével fel lehet olvasztani a hidegháború jegét, és amelyek lehetővé teszik, hogy a népek fellélegezzenek. Reméljük, az Egyesült Államok kormányát szintén hasonló elgondolások vezetik. Minden józan gondolkodású ember előtt világos, hogy

a szovjet-amerikai kapcsolatok megjavítása nemcsak a Szovjetunió és az Egyesült Államok népeinek, hanem minden ország népének, a nagy és kis népeknek egyaránt hasznára lenne,

mert a népek nem akarnak háborút, hanem tartós békére vágnak.

Jó a nemzetközi helyzet

Hruscsov a továbbiakban rámutatott, hogy a nemzetközi helyzet — ha a jó kérdést, a béke fenntartásának lehetőségét tekintjük —

már nem rossz, sőt azt mondhatni, hogy jó.

Hruscsov beszélt Adenauer nyugatnémet kancellárnak a szovjet kormányfő augusztus tizenhétedikéi üzenetére adott válaszáról is.

— Első olvasásra — mondotta Hruscsov — ez a válasz kedvező benyomást kelt. Elsősorban meg kell állapítanunk, hogy a válasz hangneme tartózkodóbb és ebben a vonatkozásban lényegesen különbözik a bonni kormány dokumentumainak eddigi stílusától. Adenauer üzenete igen fontos kérdéseket érint. Kifejezi azt az óhaját, hogy jussunk jobb

megértésre e kérdésekről országaink együttműködésének fejlődése érdekében.

Ha e szavakat tettek követték, akkor feltehető, hogy átléphetjük majd azt az elválasztó vonalat, amely közöttünk a nemzetközi helyzet megoldást sürgető kérdéseinek megítélésében fennáll,

lépéseket tehetünk a nemzetközi feszültség enyhítésének, a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság közötti viszony megjavításának útján.

— Szeretnék — folytatta Hruscsov —, ha a Német Szövetségi Köztársaság kormánya részletesebben kifejtené javaslatait olyan fontos kérdések megoldásáról, mint a leszerelés, a háború maradványainak felszámolása, orszá-

gink együttműködésének fejlesztése. Véleményünk szerint — ha a másik fél is úgy akarja — ezek a kérdések nem megoldhatatlanok. Megoldhatók, ha a nyugati hatalmak őszintén óhajtkák az égető problémák békés rendezését. Szeretnék hinni, hogy a Német Szövetségi Köztársaság kormánya a maga részéről valóban elő kívánja mozdítani a nemzetközi feszültség enyhítését — mondotta Hruscsov és kijelentette, hogy válaszolni fog Adenauer üzenetére.

Beszédében Hruscsov a Szovjetunió gazdasági és kulturális fejlődésének kérdéseivel,

A szovjet nép sikeresen végrehajtja a hétéves tervet

A mezőgazdaság helyzetét jellemezve megállapította, hogy az egész néphez hasonlóan, a mezőgazdasági dolgozók is jól kezdték a hétéves tervet. A kolhozok és szovhozok növelik a szemtermények és az ipari növények termesztését. Sikeresen fejlődik a közös állattenyésztés, jelentősen növekedett a hús, a vaj, a tej és más termékek termelése és felvásárlása, ami kedvezően hat a lakosság ellátásának javulására szempontjából. Hruscsov kijelentette, hogy a Kazahsztánban és Szibériában megművelt szűzföldek az idén jó termést hoztak.

— Országunk helyzete ma igen jó — mondotta. — Ez annak eredménye, hogy a nép megbonthatatlan egyseben sorakozott fel szeretett kommunista pártja mögé.

vel, a hétéves terv feladataival is foglalkozott.

— Sikeresen teljesítjük és túlszárnyaljuk azokat a feladatokat, amelyeket a XXI. pártkongresszuson megerősített hétéves terv ír elő

— mondotta. — Az ipar ez év első hét hónapjában 105 százalékkal teljesítette termelési tervét, termelése a múlt év hasonló időszakához viszonyítva 12 százalékkal növekedett. Az említett időszak alatt 10 százalékkal több beruházást eszközöltünk, 16 százalékkal több lakást építettünk.

Hruscsov ezután Mihail Alekszandrovics Solohov írói munkásságát méltatva hangsúlyozta: az utóbbi években Solohov nemegyszer tett utazást külföldre, kiváló eredménnyel. Mindennél mint a legnagyobb szovjet író, a szovjet kultúra képviselőjét fogadták.

— Önök tudják, hogy Eisenhower elnök meghívására hamarosan az Egyesült Államokba utazom. Meghívom erre az útra Mihail Alekszandrovicsot. Azt hiszem, neki is hasznos lesz, ha közelebbről megismeri a mai Amerika életét — mondotta befejezésül Hruscsov.

Hruscsov hétfőn a helybeli művelődési házban találkozott a doni, sztálingrádi és a voronyezsi területek ipari és mezőgazdasági elmunkásaival, művelődési dolgozóival.

KÉT ÉVTIZEDE

Húsz esztendeje, 1939. szeptember 1-én hajnali négy órakor Hitler páncélosai Gdansk (Danzig) felől átlépték a lengyel határt. Ezzel egyidejűleg a náci repülőgépek rajai gyilkos bombázóport zúdítottak a lengyel városokra: a hitleri hordáknak ezzel a támadásával megkezdődött a második világháború.

A fasizmus által elszabadított világégés közel hat év alatt olyan pusztításokat okozott, amelyhez fogható még nem volt a háborúk történetében. A Tat című svájci lap által közölt hivatalos adatok szerint a második világháború évei alatt kerekén 110 millió ember teljesített katonai szolgálatot, közülük 27 millió esett el a harcokban, további 300 ezer pedig eltűnt, nem tért vissza hozzátartozóihoz, családjához. A polgári lakosság soraiban is borzalmas volt a pusztítás; a bombázások, a hitlerista koncentrációs táborok és a frontátvonulások következtében 24 millió 940 000 polgári személy halt meg. A második világháború halálos áldozatainak száma tehát meghaladta az 52 milliót, vagyis Magyarország összlakosságának több mint ötszörösét — s egyben több mint ötszöröse az az első világháború áldozatainak is.

A második világháború borzalmas pusztításai hazánkat is igen erősen sújtották emberéletben és anyagi javakban egyaránt: félmilliónál többen estek áldozatul a háborúnak; 35 milliárd pengő kitévő elpusztult érték jelezte a fasiszta csapatok okozta pusztítások útját; gyárparunk szinte teljesen tönkrement; országunk állatállományának 65 százalékát ragadta el a háború; csak Budapest mintegy százezer lakás semmisült vagy rongálódott meg súlyosan. A hazánkat megszálló hitlerista csapatok 60 000 gépkocsit, 2500 mozdonyt, a Nemzeti Bank aranykészletét és sok milliárdnyi egyéb értéket raboltak el országunkból.

Azóta hazánkban, mint a legtöbb országban, eltűntek a háborús romok. Hazánk a háborús romokon újjászületett, új, szocialista rend fejlődött és erősödött meg a politikai és gazdasági harcok kemény csatáiban.

Népünk és a világ népei azonban nem felednek. Nem lehet elfeledni a számokban ki sem fejezhető szenvedések, megpróbáltatások özönét, a tenyeryni könnyet és gyászt, amelyet a második világháború okozott. Míg sem hegedtek meg be a sebek, szinte a mai napig sincs még lezárva a második világháború. Minduntalan emlékeztetnek rá bennünket a Japánból érkező hírek, amelyek az atomtámadásoknál betegséget kapott emberek haláláról értesítenek. S emlékeztetnek azok a hangok, amelyeket a régi

hitleri eszme zászlaja alatt gyülekező, nyugatnémet revansista körök hallatnak. Ezek nem tanultak a történelemből,

Az emberiség szerencséjére azonban a körülmények óriásit változtak a második világháború óta. A Szovjetunió mellett a szocialista országok egész sora alakult meg. A 900 millió embert tömörítő szocialista tábor népei olyan kormányokat választottak, amelyeknek legfőbb ügyük a béke biztosítása, szocialista hazájuk jólétének békés körülmények közötti szakadatlan fejlesztése.

De a béke biztosításáért folyó harcban a szocialista tábor nincs egyedül. Együtt menetel vele az emberiség nagy része a tőkés országokban is. Az emberiség egyesített békevégya képes arra, hogy megfékezze az ismét világháború kiörésével játszó imperialista és revansvágyó fasiszta köröket. Hogy képes erre, ekes bizonyítéka a koreai, az indokínai háború, a suezai agresszió tüzeinek kioltása.

Az emberiség sorsáért való aggodalom és felelősségérzet az, amely a Szovjetuniót és a többi szocialista országot a békepolitika útján vezérli. A szocialista tábor gazdasági, politikai és katonai ereje teljében a háború ellen a békeért, a halál ellen az életért, az egész emberiség boldog jövőjéért harcol. S a győzelem kilátásai ma sokszorosan kedvezőbben, mint voltak bármikor.

A béketábor akaratá, egysége és nem utolsósorban ereje megmondolásra kell hogy készteszen minden eszeveszett kalandort. Nekik is tudniuk kell, hogy minden esztelen kísérlettel önmagukat temetik a romok alá: csak az imperializmus végóráját hoznak közelebb.

A háborúban legtöbbet szenvedett, s a fasiszta hordák felett diadalt arató ország, a Szovjetunió hadseregének s a szovjet népek köszönhető elsősorban, hogy 1945-ben vége szakadt a hitleri fasizmus töbzódásának, a terrornak, a vérözönnnek, a rettegésnek, hogy ismét nyugodt, békés korszak köszönhetett az emberiségre. S ma is éppúgy, mint a második világháború legborzalmasabb éveiben, a békeszerető emberiség a Szovjetunióra tekint, tőle várja, hogy megmentsse a békét az emberiség számára, hogy ne kelljen újra millióknak pusztulniok, hogy ne szaporodjon tovább a világháború megrendítő „halálmérlege”. Az emberiségnek a Szovjetunióba vetett bizalma ma sem hiábavaló. A nagy szocialista világhatalom politikai alapelveihez hiven, következetesen küzd a békeért. Ebben a harcban ma a szocialista táboron kívül is száz- és számilliók támogatják. Ez a támogatás, a békeszerető emberiség összefogása képes megvédeni a békét, s győzedelmeskedni tud minden háborús erő felett.

Hruscsov üzenete Adenauerhez

Mint a TASZSZ jelenti, Szmírnov, a Szovjetunió bonni nagykövete augusztus 19-én a Német Szövetségi Köztársaság külügyminisztériumán át üzenetet juttatott Hruscsovtól a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökétől Adenauer szövetségi kancellárhoz.

Hruscsov üzenetében hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kapcsolatai jelenleg döntő szakaszban vannak.

— A kérdés úgy áll — írja —, meg tudjuk-e alapozni a gyakorlati együttműködést, helyreállíthatjuk-e a bizalmat, függetlenül az országaink között fennálló — főként ideológiai természetű — nézeteltérésektől?

— Országaink gazdasági érdeke is azt kívánja, hogy baráti kapcsolatokat tartsunk fenn — folytatódik a szovjet kormányfő üzenete.

Hruscsov sajnálattal állapítja meg, hogy az NSZK-ban vannak olyan erők, amelyek a revans, a határok felülvizsgálatának álláspontjára helyezkedtek. Ezek azonban mélysegesen tévednek. A kalandorpolitika megismétlésének feltételei rosszabbodtak.

Adenauer kancellárhoz fordulva, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kijelenti: ha valóban gondoskodni akar a német nép érdekeiről, ha nem akarja elmélyíteni az ország megoosztottságát, akkor segítenie kell az olyan közös német szervek létrehozását, amelyek közel hoznák egymáshoz a két német államot.

Üzenete végén szól arról, milyen nagy jelentőséget tulajdonítanak a Szovjetunióban Hruscsov és Eisenhower elnök küszöbönálló tanácskozásának. Azt a meggyőződését fejezi ki, hogy megvan a szükséges alap a kölcsönösen elfogadható megoldások eléréséhez és csupán közös erőfeszítésekre van szükség ennek megvalósításához. A Szovjetunió a maga részéről mindent megtesz annak érdekében, hogy elősegítse a szükséges megállapodás létrejöttét.

Hruscsov megállapítja: lehetséges, hogy a két világháború közötti politikájában döntő pillanat következik be: a további elszigetelődés helyett rátérnek a fokozatos közeledés, a megoldatlan kérdések rendezésének útjára, abból a célból, hogy biztosítsák valamennyi ország békés egymás mellett élését.

Százával érkeznek a Hruscsovot meghívó levelek a washingtoni szovjet nagykövetségre

Az amerikai szovjet nagykövetségre, a külügyminisztériumba és a Fehér Háza továbbá özönlenek a levelek, amelyek írói arra kéri a szovjet miniszterelnököt, amerikai útja során látogasson el hozzájuk — jelenti a Reuter.

Több üzletember és számos klub küldött a szovjet miniszterelnöknek meghívást. Kérik, mondjon beszédet és vegyen részt a tisztelőre rendezendő villásreggelin, illetőleg ebéden.

Adenauer válaszüzenete Hruscsovnak

A Pravda augusztus 31-i száma közli annak az üzenetnek a szövegét, amelyet Adenauer intézett Hruscsovhoz.

Adenauer válasz-üzenetében foglalkozik a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kapcsolatainak alakulásával Moszkvában tett látogatása óta és kijelenti, hogy e kapcsolatok nem javultak olyan mértékben, mint várni lehetett volna. — Miért történt így — írja —, nehéz megmondani. Még nehezebb lenne megállapítani, hogy ki a felelős ezért. Úgy gondolom azonban, hogy sohasem késő valamit jóvátenni, s hiszem, hogy ezt jó lenne megtenni országaink érdekében, mindenki érdekében.

Hruscsovnak arra a véleményére válaszol, hogy a kancellár »gyűlölete a szocializmussal és a kommunizmussal szemben láthatóan zavarja őt abban, hogy helyesen ítélje meg a történelmi eseményeket, amelyek nemzedékünk szeme előtt játszódtak le.« Adenauer azt állítja, hogy ő nem revansista és soha nem is volt az.

A Times az Adenauer-válaszról

Londonból jelenti az MTI: Több vasárnapi angol lap Adenauernek Hruscsovhoz intézett válaszában az enyhülés jeleit véli felfedezni, főként amiatt, hogy a német kérdésben elérendő haladást nem igyekszik más problémák megvitatásának feltételévé tenni.

A Times bonni levelezője írta:

— Úgy látszik, Eisenhower európai útjának első pozitív fejleménye Adenauernek Hruscsovhoz intézett javaslata: kezdjük újra a leszerelési tárgyalásokat. A levél fontos változás a bonni kancellár álláspontjában,

»Kormányomban — írja Adenauer — nincs egyetlen revansista, s magam nem türtem volna meg egyetlen olyan minisztert sem, aki revansista.«

A nemzetközi feszültség enyhítésének kérdése Adenauer véleménye szerint »annyira összefügg az ellenőrzött leszerelés egyedül döntő kérdésével, hogy ha a leszerelés kérdésében számottevő haladás mutatkoznék, ez megkönnyítené más kérdéseknek a megoldását is és teljesen új légréteget teremtené.«

Az ideológiai különbségek — állapítja meg befejezésül Adenauer — nem jelenthetnek akadályt különösen ami a gazdasági együttműködést illeti.

Megvan a lehetőség, hogy fordulat történjék a jelenleg fennálló két tömb viszonyában

A szovjet sajtó behatóan kommentálja azt az üzenetet, amelyet Hruscsov intézett Adenauerhez.

A Pravda vezércikke a többi között megállapítja: — Hruscsov üzenetéből a világ közvéleménye újból meggyőző bizonyítékokat szerezhet arra nézve, hogy a Szovjetunió ésszerűen kezeli korunk alapvető problémáit.

— Az utóbbi idők eseményei következtében megvan a lehetőség, hogy fordulat álljon be a két jelenleg fennálló tömb viszonyában. kilátás nyílik a fokozatos közeledésre, a rendezetlen kérdések megoldására. A szovjet állam erőfeszítéseit a népek békéjének és biztonságának megszilárdítására irányítja és mindent megtesz, hogy segítse a megegyezést.

— Jelenleg a fő megoldatlan probléma: a második világháború maradványainak felszámolása. A németországi helyzet bizonyítja, hogy mi-

lyen következményekkel járhat a kérdés megoldásának további halogatása. A Német Szövetségi Köztársaság vezetőit most maga az élet kényszeríti, hogy világosan válaszoljanak erre a kérdésre: békés együttélést akarnak-e a Szovjetunióval és a szocialista rendszer többi államával, vagy pedig politikájuk az erőszak alkalmazására irányuló számításokat rejt magában.

— Európában két német állam van — folytatja a Pravda vezércikke. — Az egyik közülük kapitalista alapokon, a másik szocialista alapokon fejlődik. Ilyen körülmények között azok a Bonnból gyakran hangzó kijelentések, hogy nem lehet aláírni a német békeszerződést, amíg nincs egységes Németország hamisan hangzanak és nem a feszültség enyhülését, hanem a szenvedélyek felszítását és konfliktus előkészítését szolgálják. Ugyanezt a célt — konfliktus lehetőségének megteremtését

— szolgálják a nyugat-berlini megszállási rendszer fenntartására irányuló kísérletek is.

A tények azt mutatják — állapítja meg a Pravda —, hogy Nyugat-Németország vezetői nem a háború maradványainak megszüntetését, hanem azok fenntartását kívánják. A szovjet minisztertanács elnökének üzenete kifejezi azt a reményt, hogy a józan és mégis diadalmaskodik és a Német Szövetségi Köztársaság kormánya intézkedéseket tesz minden háborús konfliktussal fenyegető mozzanattal távolítására Németország és a vele szomszédos államok közeledésének, baráti kapcsolatai erősödésének útjából. A jelenlegi nemzetközi helyzetben Nyugat-Németország politikai vezetőitől függ, elősegítik-e a hidegháború felszámolásának nemes ügyét, a feszültség enyhülését és a világ békéjének biztosítását — állapítja meg vezércikkében a Pravda.

Hazafiság és proletár nemzetköziség!

Az igaz, hogy a tettekben megnyilvánuló hazafiság a társadalmi haladás fontos hajtóereje. Ezért dolgozóinkat az alkotó szocialista hazafiság szellemében neveljük. E nagy munka végzése közben azonban meg kell vívni az eszmei harcot a még jelentkező nacionalizmussal, az ahazafias burzsoá nézetekkel, a revizionista rágalmaikkal szemben. Van még tennivaló e téren, mivel a volt kizsákmányolók és a nemzetközi imperializmus gyakran a hazafiság fogóját veszik magukra a dolgozók megfélemlítése érdekében. Szükség van itt a gondos munkára, a hazafias, becsületességű összefogásnak további erősítésére, a kizsákmányolás megszüntetéséért, a magyar nép jobblétéért vívott harcban. Ragyogó célkitűzéseinket, a dolgozók számára jobb életet biztosító szocialista társadalmat azonban csak a szocializmust, illetve kommunizmust építő testvéri népek és a nemzetközi munkásmozgalommal való összefogással tudjuk megvalósítani. Ebből következő, hogy a szocialista hazafiság egyúttal dolgozóinkban el kell mélyíteni a nemzetközi összefogás eszméjét is. Mindez megköveteli, hogy a marxizmus—leninizmus tanítása alapján adjunk választ a hazafisággal és nemzetköziséggel kapcsolatos kérdésekre.

I.

A marxizmus—leninizmus tanítása a hazáról és az igaz hazafiságról

A haza és a hazafiság fogalmának egyedüli helyes meghatározását a marxizmus—leninizmus adja. A marxizmus tanításával szemben állnak e kérdésben is a helytelen burzsoá nézetek. A burzsoá ideológusok különböző magyarázatát adják a haza és a hazafiság fogalmának. Melyek ezek?

Egyesek szerint a haza földrajzi környezet: a szőke Tisza, a kék Duna, az alföldi síkság, a négy folyó és a három halom. A haza alatt a területet értik, amelyen pl. a magyarság él. A burzsoázia a hazának főleg ezt a meghatározását kedveli, mert ha a haza a területet jelenti, akkor a hazafiság egyenlő a minél nagyobb területszerzéssel és az elvesztettek siratásával. Ebből következik, hogy a burzsoázia minél nagyobb kizsákmányolási terület megszerzésére törekszik. Helyese a hazának, a hazafiságnak ez a magyarázata? *Nem!* A nagyobb terület, a területszerzés egyedül nem teszi boldogabbá a hazát. Az igaz, hogy bizonyos fokig a természet környezet befolyásolja a nép életét. Több nyersanyaggal pl. jobban boldogulhat. A terület azonban nem minden, nem a legfőbb meghatározó tényező. A legalapvetőbb a társadalmi rendszer! Milyen a társadalmi rendszer? — ez határozza meg a haza fiainak sorsát. Ezt bizonyítja a gyakorlatban a magyar történelmi példák is. A Horthy-rendszerben végrehajtott területfoglalás — mint arról a nacionalizmusról szóló cikkben írtunk — nem jobb-életet, hanem pusztító háborút eredményezett. Nem oldotta meg a társadalmi problémákat. Azt, hogy nem a terület a legfőbb meghatározó tényező, mutatja az is, hogy a cári Oroszország területe óriási volt, megvolt ugyan a sok nyersanyag is, az ország gazdasága, kultúrája azonban roppant elmaradott volt, a nép nyomorgott. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után viszont nagyjából azonos területen — mivel megváltozott a rendszer —

fejlett ipart, mezőgazdaságot, nagyszerű oktatási rendszert hoztak létre.

Sokat javultak a nép életkörülményei.

Vannak, akik a haza alatt: nemzeti hagyományunkat, a múlt örökségét, a magyarság kultúrkincsét értik. Ebből következik, hogy a hazafiság a nemzeti örökség ápolása. Helyese-e ez a meghatározás? *Nem!* Nem helyes, mert mást tekintenek hagyománynak a kizsákmányolók és mást a dolgozók. A volt uralkodó osztályoknak hagyomány a kizsákmányolás, a nyomorgó munkás, a hitbizomány, az ország függetlenségének eladása stb. Mi a kommunisták álláspontja? A kommunisták véleménye az, hogy a múlt hagyományai nem egyenlők. A múlt, a haladás és a reakció harcából áll! A dolgozók nem érzik magukénak a reakciós hagyományokat, a burzsoá feudális elmaradottságot. Elvetjük a verbőczyek, görgeyek, Horthyék áruhárait. Ugyanakkor valljuk, hogy a haza fogalmában bent vannak a haladó hagyományok is. Megbecsüljük a múlt haladó hagyományait: Zrínyi, Rákóczi, Petőfi, Táncsics, 1919 és a felszabadulás után évek harcaira büszkén emlékezünk. Ezért

munkálkodunk a demokratikus haladó és a szocialista hagyományaink ápolásán. Azt is látni kell, hogy nem lehet a haza fogalmát a területre, vagy a hagyományokra leszűkíteni.

Az idealista felfogás szerint a haza valami misztikus, megfoghatatlan, isteni eredetű dolog. A felszabadulás előtt az iskolában erről is tanultunk. Ezzel a nézettel is igyekeznek óvni a kizsákmányolást, mert akik a kizsákmányoló hazával szemben állnak, harcolnak a kizsákmányolás megdöntéséért — szerintük — az isteni akarattal szemben cselekszenek. Másrészt, ha a haza elvont valami, saját érdekükben úgy magyarázzák, ahogy akarják. Ezért ez a magyarázat is ellentétes a valósággal.

Mi hát a haza?

Mit tanít erről a marxizmus—leninizmus?

A marxizmus—leninizmus azt tanítja, hogy „A haza: történelmi fogalom.”

Mást jelent a haza a nemzeti elnyomás megdöntéséért vívott harc korszakában, illetve pontosabban időpontjában. És mást jelent olyan időpontban, amikor a nemzeti mozgalmakon már túljutottunk! (Lenin Művei, 35. köt. 231. old.) A hazáról, a hazához való viszonyról nem lehet általában beszélni! A haza fogalmát konkrétan, történelmi fejlődésében kell vizsgálni. Ezt érzékelteti a Kommunista Kiáltvány is, amikor megállapítja, hogy a kapitalizmusban a munkásoknak nincs hazájuk. A dolgozó nép jogfosztottságát, elnyomását a kizsákmányoló rendszerben nem egy nagy magyar költő versben is megénekelte. *József Attila*, a nagy proletárköltő 1937-ben így ír „*Hazám*” c. versében az akkori hazáról:

„*Ezernyi fajta népbetegecs,
szapora csecsemőhalál,
árvaság, korai öregség,
elmebaj, egyke és sivár*

*Bűn, öngyilkosság, lelki restség
mely hitetlen csodára vár,
nem elegendő, hogy kitéssék:
föl kéne szabadulni már.*” (Válogatott művei 422. oldal.)

A nyomor, az elnyomás miatt, mivel nem talált igazán hazájára — mint írja — „*Küüntorgott Amerikába másfél millió emberünk*.” Így ír erről *Ady*, „*Történelmi lecke fiúknak*” c. versében.

„*Magyarország dús ország volt
Van termése, kincse, vadja
De amit a bús nép szerzett
Vig unáság zsebrerakja*

*Csak a gazdag, csak a zsarnok
Élt fel minden földi jókat,
Megláncolták, bitították
A dolgozó milliókat.*” (Válogatott művei 470. oldal.)

Vagy *Petőfi* a „*Nép*” c. versében arról ír, hogy

„*Haza csak ott van, hol jog is van,
S a népeknek nincs joga*”.

Még egy idézet *Vörösmarty* „*Oroszgháza*” c. költeményéből:

„*A hazának nincsen háza,
Mert fiainak
Nem hazája.*” (Válogatott művei 201. oldal.)

Ezek a versrészletek *Petőfi*, *Ady* és *Vörösmarty*tól — akik nem voltak marxisták — de hazafiak voltak, szintén igazolják a marxista álláspontot.

A Kommunista Kiáltvány előbb idézett — a történelem és az igaz hazafiak által igazolt — megállapítására hivatkozva gyakran rágalmazzák a munkásosztályt hazafiatlansággal. Ma is találkozunk olyanokkal, akik félremagyarázzák ezt. Ezekkel a hamis állításokkal szemben *Lenin* megmagyarázza „A munkásoknak nincs hazája — ez azt jelenti, hogy

a) gazdasági helyzete nem nemzeti, hanem nemzetközi,
b) osztályellensége nemzetközi,
c) felszabadításának feltételei színtelen,

d) a munkások nemzetközi egyetemesen fontosabb a nemzeti egység-nél.” (Marx—Engels—Lenin—Sztálin „Proletárnemzetköziség és hazafiság” 153. old.) A munkásoknak a burzsoá rendszerben nincs hazájuk abban az értelemben, hogy nem az övék a hatalom, az egész rendszer a kizsákmányoláson és elnyomáson alapul. Éppen ezért ekkor osztálytartalma szempontjából burzsoá hazáról beszélhetünk. Mégis, mint *Lenin* „A nagy oroszok nemzeti büszkeségéről”

c. írásában kifejtette, a munkásosztálytól a kapitalizmus idején sem idegen a nemzeti büszkeség kérdése. Azért harcol, azon munkálkodik, hogy a haza tényleg a dolgozóké legyen. Harcol a saját földbirtokosai, tőkésai, szülőföldje legvadabb ellenségei ellen. A munkások gyűlölik rab multjukat, de szívükbe zárják országuk forradalmi mozgalmát. A proletariátus a legkövetkezetesebb harcosa a nemzeti függetlenségnek. Mivel érdekei, törekvései kifejezik a haza túlnyomó többségének — a dolgozóknak az érdekeit — a munkásosztály hazafias osztály.

Szemben a kapitalizmussal, a proletárdiktatúra idején van hazája a dolgozó népek. Mi is a költővel valljuk „*ez az ország a mi országunk, itt most már a mi kezünk épít*” (*Ady*). Ez is mutatja, hogy a haza fogalmát mindig konkrétan és osztályszempontból kell vizsgálni! A haza fogalmát *Lenin* így határozza meg:

„*A haza, vagyis az adott politikai, kulturális és társadalmi környezet, a proletariátus osztályharcának legfontosabb tényezője...*” (Lenin XV. köt. 193. o.) A munkásosztály számára nem lehet közömbös harcának politikai, társadalmi és kulturális feltételei, így országának sorsa sem. Ezért a munkásosztály, a hazafias erők élén harcol hazájának felemelkedéséért.

ÖSSZEFOGLALVA: a haza fogalmában tehát legfontosabb a meghatározott társadalmi és politikai rendszer. Kinek a kezében van a hatalom? — ez a döntő. Ettől függ a fogalom többi részének a tartalma is. A haza fogalmában bent foglalják a hazai táj is, valamint az ország területe, amelyen élünk, dolgozunk. A sajátos jellegű, a haladó magyar kultúrkincs is, a klasszikus magyar irodalom, képzőművészet, zene stb. A haza részét képezik történelmi haladó hagyományaink. Beletartozik az emberek közössége, a rokonok, ismerősök, munkatársak, a dolgozó magyar nép. A haza fogalmát nem lehet leszűkíteni, az több tényezőből áll. Szépen kifejezte ezt már a maga idejében *Kölcsey* is, mikor azt írta: „... e szöveg: haza, foglaltatik az emberi szeretet és óhajlás tárgyainak egész összessége. Oltár atyjád által istennek építve; ház, hol az élet első örömeit izleled; föld, melynek gyümölcse táplál; szülőid, hitvesed, gyermekeid, barátaid, rokonaid, s polgártársaid: egytől egyig csak egészsítő részei annak.” (Válogatott művei I. 288 old.)

És mi a hazafiság? A haza marxista meghatározásából következik az igaz hazafiság helyes értelmezése is.

„*A hazafiság egyike a legmélyebb érzéseknek, mely elkülönült hazák évszázados és évezredes fennállása során gyökeresedett meg*” — mutat rá *Lenin*. (Lenin 28. köt. 184. old.) A hazafiság a hazához való meghatározott állásfoglalás! Ezért a különböző rendszerekben változik az egyes osztályok viszonya a hazához. A munkásosztálynak más a viszonya a kapitalizmusban, mint a proletárdiktatúra idején. A hazafiság legfőbb ismérve a haladottabb társadalmi és politikai rendszerért folyó munka és harc. S mit jelent ma a haladás? Ma a haladás a szocializmus, a kommunizmus útjának a járása. Ezt tüzte napirendre a történelem. Ezért a szocializmusért küzdő kommunisták és pártönkivüliek a legjobb hazafiak. Így van ez, mivel a burzsoá haza romjain, szocialista hazát alkotott a dolgozó nép. A hazafisághoz tartozik a belső és külső ellenség elleni harc, a nemzetközi imperializmus és saját rab multunk gyűlölete. A hazafiak elsőrendű feladata a népi hatalom megvédése és hazánk függetlenségének védelme az imperializmussal szemben. Az igaz hazafisághoz tartozik a dolgozó nép szeretete, a haza felemelkedéséért folytatott harc is.

Az igaz hazafiság nem szavakban, hanem tettekben jut kifejezésre. Nagy szerepe volt pl. a szocialista hazafiságnak abban, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után a fiatal Szovjet-Oroszországra támadó külső és belső ellenséget legyőzték. Jelentősége megmutatkozott az ötéves tervek giga-szi építő munkájában is. Különösen kiemelkedő szerepe volt a Nagy Honvédő Háborúban, ahol a szovjet emberek száz- és százai katonai és partizánfrontokon önként, a legrágábbat, életüket adták a szocialista hazáért és egyben a világ dolgozóinak ügyéért. Részben a szocialista hazafiság volt az az erő,

amely az értelmiség jelentős tömegeit a szovjethatalom mellé állította, köztük pl. a grófi származású *Alekszej Tolsztojt*, aki többek között így írt a hazáról:

„*A haza a nép múltja, jelene, jövője. Sajátos kultúrája, nyelve, jelene. Forradalmának, történelmi sorsfordulójának láncolata.*”

De nemcsak vallotta, hanem a szocialista forradalom hű harcosává is vált. Napjainkban nálunk Magyarországon is a munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek egyre nagyobb tömegei élnek és dolgoznak a cselekvő szocialista hazafiság szellemében. Alkotó munkájukkal erősítik, szépítik szabad hazánkat.

Ki az igazi hazafi? Igaz-e, hogy a kommunisták hazafiatlanok? A kommunistákat azzal vádolják, hogy hazafiatlanok. Az élet azonban mást mutat. A burzsoázia az, amely a történelem során nemegyszer tanújelét adta a hazaárulásnak. A magyar burzsoázia egyik tette volt 1867-ben a Habsburgokkal való kiegyezés. A földbirtokos osztállyal együtt eladta a nemzeti függetlenséget. 1919-ben ugyancsak ők hívták be az antant-csapatokat. Mikor látták, hogy veszélyeztetve van uralmuk, elárulták a hazát, a magyar nyelvet, a nemzetet. Elsősorban ők a felelősek a trianoni szerződésért is. Majd eladták az országot a német fasisztáknak. Milyen nemzeti „érdekek” alapján kötötték a magyar népet a Hitler-fasizmushoz? A kizsákmányolók „hazafiságot” mutatja az is, hogy a II. világháború idején hirdették; „*menjete, magyar fiaink a haza érdekében a frontra*”. Másokat küldtek, ők viszont otthon maradtak, dózsöltek és gazdagodtak. Elárulták a magyar népet az 1956. évi ellenforradalom idején is. Amikor a nyugati imperialistáknak akarták kiszolgáltatni hazánkat. Ezt teszi napjainkban a francia, olasz és a többi ország burzsoáziája is, áruba bocsátva a függetlenséget az amerikai imperialistáknak. A burzsoázia ugyanis azt vallja „*ott a haza, ahol a nagyobb hűsös fazék*”. Számátlan történelmi példa mutatja, hogy a burzsoázia elárulja a hazát, ha a hatalmát a dolgozók által veszélyeztetve látja. Ilyen a kizsákmányoló osztályok hazaárulása.

Ezzel szemben a kommunisták igaz hazafiak. A kommunista párt a létrejötté óta a nemzet, a dolgozók felemelkedéséért küzdött. A kommunisták az első sorokban harcoltak 1919-ben igaz hazájuk, a Tanácsköztársaság védelmében a burzsoázia árulása ellen. A német fasiszták ellen folytatott nemzeti függetlenség érharcosai is a kommunisták voltak. Sok kommunista esett áldozatul e harcban. A felszabadulás után biztosították az ország függetlenségét, a dolgozók szabadságát. 1956-ban is az ellenforradalom ellen, szocialista hazánk védelmében a kommunisták jártak az élen. A kommunisták az érharcosai a szocialista építésnek is. Az elmúlt években elkövetett hibák változtatnak e tényeken? *Nem!* Ezek a lényegyet nem érintik. A 40 éves magyar kommunista mozgalom büszkén vallja, hogy tettei, harcai a haza felemelkedését szolgálták és szolgálják. Eltérjük a nacionalizmust, ugyanakkor nagyra értékeljük a szocialista hazafiságot.

II.

A proletár nemzetköziség néhány kérdése

Az imperialista propaganda azt hirdeti, hogy a proletár nemzetköziség kitalált, valójában nem létező dolog. A revizionisták pedig azt állítják, hogy az internacionalizmusról szóló marxista tanítás elavult. Ez nem igaz! A proletár nemzetköziség nem kitalált dolog. A munkás nemzetköziségnek megvan a reális alapja. Az az alapja, hogy

a proletariátus helyzete lényegében minden kapitalista országban azonos.

Éppen ezért a munkásosztály érdeke, egy és ugyanaz minden országban. Minden munkás testvér, a munkások összefogása a jövő biztosítója. A magyar munkásnak elvtársa, barátja valamennyi ország munkásosztálya, ugyanakkor ellensége a világ burzsoáziája. A nemzetközi munkásosztály célja egy; a kizsákmányolás megszüntetése. Ehhez egy ország munkásainak az ereje kevés. A szocializmusért folytatott harcot meg kell vívniuk minden országban. Ezért van az, hogy a munkásosztály felszabadítása nem

helyi, vagy nemzeti, hanem társadalmi kérdés. A munkásosztállyal szemben a tőkésök is szervezkednek. Napjainkban a NATO, SEATO és a különböző paktumok mind ezt mutatják.

A töké uralma nem korlátozódik egy országra. A tőkésök szervezkedésével szembe kell állítani a proletariátus szervezkedését. Két világ áll szemben egymással: a töké világa és a munka világa. Ezért kell a nemzeti gyűlölet ellen szervezni és tömöríteni az elnyomottakat. A proletár internacionalizmus tehát a munkásosztály gazdasági, osztály- és politikai viszonyaiából adódik. A burzsoázia elleni harc megköveteli a nemzetközi összefogást.

Ezért vált az internacionalizmus a tudományos szocializmus egyik eszméjévé.

Ezért van a nemzetköziség szellemében, hogy minden dolgozó testvér, ugyanakkor minden kizsákmányoló ellenségünk.

A szocialista hazafiság és a proletár nemzetköziség egymástól elválaszthatatlan. A hazafiság és nemzetköziség egy azon kérdés két oldala.

„*Valódi nemzetköziség csak egyetlenegy van: önfeláldozó munka a forradalmi mozgalom és a forradalmi harc fejlesztése érdekében saját országunkban, ugyanannak a harcnak, ugyanannak az irányvonalnak és csakis ennek támogatása (propagandával együttérzéssel, anyagi eszközökkel) kivétel nélkül minden országban*” — tanítja *Lenin*. (Marx—Engels—Lenin—Sztálin Proletárnemzetköziség és hazafiság 164. old.)

A munkásoknak, a dolgozóknak mindenekelőtt saját országukban kell kiharcolniuk a szocializmust.

Ez a közvetlen csatár. Ezzel segítik a nemzetközi harcot is. Így kapcsolódnak egybe a nemzeti és nemzetközi feladatok. Mi most a legfőbb nemzeti érdek Magyarországon? A szocializmus építése. És mi a nemzetközi érdek?

A nemzetközi érdek a világ-szocializmus megvalósítása, a világbaéke biztosítása.

A mi harcunk ennek része. Ez is mutatja, hogy a hazafiság és nemzetköziség egymástól elválaszthatatlan. Aki hazánknak nyitott szemmel jár az a gyakorlatban láthatja, hogy az internacionalizmus nem a haza érdekei feladásának eszköze — mint a revizionisták állítják — hanem ellenkezőleg. Amióta a szocialista hazafiságot és proletár nemzetköziséget együtt valló kommunista párt vezeti az országot, egyre több üzem épül, nincs munkanélküliség, nő az iskolai tanulók száma, gyorsan fejlődik hazánk, emelkedik a dolgozók életszínvonala stb.

A hazafiság és nemzetköziség együtt jelentkezett már — a nem marxista — de igaz hazafi, nagy magyar költőknél, írónál is. Ez is bizonyítja; rágalom az az állítás, hogy a kommunisták nem hazafiak, mivel vallják a nemzetköziséget is. *Kölcsey* írja: „*Szeretni az embereket: ez minden néme színnek elengedhetetlen feltétele. Az emberiség egésze nem egyéb számtalan háznépkekre osztott, nagy nemzetiség-nél, melynek mindegyik tagja rokonunk, s szeretetünk és szolgálatainkra egyformán számotart.*” (Vál. Művei. I. köt. 293. old.) A nemzetközi összefogásra hívott fel *Ady* is a „*Magyar Jakobinus dala*” című versében:

„*Ezernyi zibbadt vágyból miért nem lesz
Végül egy erős akarat?
Hiszen magyar, oláh, szláv bánat
Mindigre egy bánat marad.*”

„*Mikor fogunk már összefogni?
Mikor mondunk már egy nagyot
Mi elnyomottak, összetörtek,
Magyarok és nem magyarok?*” (Vál. Művei. I. 161. old.)

Petőfi írta: „*A sors nyiss nekem tért*” című versében:

„*Meghalni az emberiség javáért!
Mily boldog, milyen szép halál!
Szébb, s boldogtöbb egy hasztalan élet,
Minden két mámorainál!*” (Vál. Művei. I. 192. old.)

Az „*Egy gondolat bánt engemet*” című költeményében *Petőfi* megénekelte a világszabadságot, a nemzetközi összefogás jelképét is.

„*Ha majd minden rabszolga nép,
Jármát megünne, síkra lép,
Pirosló arccal és piros zászlókkal,
És a zászlókon eme szent jelszóval,
Világszabadság!*” (Ugyanott. 569. old.)

Nagy költőink ezen írásai is leplezik az ellenforradalom gaz propagandáját és cselekedeteit. Ezen költemények megmutatják, hogy a vörös csillag és a vörös zászló régóta a nemzetközi összefogás jelké-

AZ ELSŐ FÉL ÉV MÉRLEGE

Néhány héttel ezelőtt jelent meg a sajtóban a Központi Statisztikai Hivatal jelentése a népgazdaság fejlődéséről, a lakosság anyagi és kulturális helyzetéről 1959 első felében. A jelentés elég részletesen — bár jellegének megfelelően száraz szűkszavúsággal — sorolja fel azokat a tényeket és adatokat, amelyekből kiderül, hogy hat hónap alatt jelentős lépéseket tettünk a szocializmus építésének útján.

Anélkül, hogy a jelentés adatait és megállapításait ismételgetnénk, vessünk számot arról, melyek fejlődésünk legjelentősebb, vagy új vonásai, hogy van megalapozva további fejlődésünk, milyen tényezők fékezhetik annak ütemét.

Biztos alapok — eredményes fél év

Az 1959-es év, amely hároméves tervünk második éve, biztos alapokra épült. 1958-ban elért eredményeink a népgazdaság minden területén felülmúlták a tervben kitűzött célokat: emelkedett az ipari termelés, a kedvezőtlen időjárás ellenére összességében jobbak voltak a mezőgazdaság eredményei, mint az előző évben, növekedtek az anyag- és árukészletek, a külkereskedelmi mérleg jelentős kiviteli többlettel zárult. Emellett megvolt a lehetőségünk, hogy nagyobb beruházási programot bonyolítsunk le, mint amekkorát eredetileg terveztünk. A tervezetnek megfelelő mértékben növekedtek a munkások és alkalmazottak reálbérei, és mivel a foglalkoztatottság gyorsabban ütemben nőtt, mint amennyivel a terv számolt, még nagyobb mértékben emelkedtek a reáljüvedelmek.

Az 1958-ban elért eredmények alapján látható, hogy a hároméves tervben megszabott feladatok határidő előtt teljesíthetők lesznek. Az elért eredményeket elemezve a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága márciusban határozatot hozott

fejlődésünk ütemének meggyorsítására, és lényegében azt a feladatot tűzte a dolgozók elé, hogy a főbb előirányzatok tekintetében már 1959. év végén érjük el a hároméves tervben 1960-ra előirányzott szintet. A határozat nyomán gazdasági életünk minden területén megindult a szervezőmunka, a dolgozók munkaversenyt indítottak a teljesítmények fokozásáért.

A szervezőmunkának és a munkaversenynek egyaránt új vonása volt az a törekvés, hogy ne egyszerűen mennyiségi, hanem minőségi eredményeket érjenek el.

A növekvő termelés anyagellátására a külkereskedelem fokozta a behozatalt: anyagbehozatalunk (fűtő- és nehézipari alapanyagokból) 1959 első felében 9 százalékkal múlta felül az 1958 első felét. E növekedés annál is figyelemre méltóbb, mert anyagbehozatalunk már 1958-ban is igen jelentős volt, ebben az időszakban ugyanis még a készletek feltöltése és biztosítása volt napirenden. Fokoztuk a beruházási tevékenységet, ennek érdekében jelentős gépbehozatalra került sor: az év első felében 60 százalékkal több gépet és műszert hoztunk be, mint egy évvel korábban. A megnőtt behozatalt megfelelő kivitel-lel tudtuk ellensúlyozni: jelentősen növeltük a hirasági technikai gyártmányok (rádió, televízió), a műszerek és egyes gépjárműk kivitelét. Nagymértékben megnövekedett könnyűipari exportunk és a múlt év kitűnő bortermeése lehetővé tette a bor exportjának fokozását is.

Tekintettel arra, hogy megfelelő anyagkészlettel és tartalékkal már 1958-ban is rendelkezünk, továbbá, hogy a külkereskedelmi oldalról az anyagellátás biztosítva volt, az első fél év második felében — a márciusi határozat után — zavartalanul fellendülhe-

tett az ipari termelés. 1959 első felében lényegében már elértük a Központi Bizottság határozatában az ipar elé tűzött célt: az ipari termelés 9 százalékkal haladta meg az 1958 első felében elért színvonalat.

Mit jelent az ipar 9 százalékos termelés-növekedése?

A 9 százalékos növekedés — mint minden átlag — jelentős eltéréseket fed. Egyes iparágak ennél lényegesen nagyobb mértékben, mások lassabb ütemben fejlődtek. Elsősorban azokban az iparágakban nőtt a termelés, amelyekben ez a népgazdaság jelenlegi és távlati szükségleteit figyelembe véve, a legfontosabb: a vegyipar termelése 1959 első felében 21 százalékkal, a beruházásokat biztosító épületanyagiparé 19 százalékkal, a gépiparé 15 százalékkal múlta felül az 1958 első felében elért szintet.

Jelentős változás volt a fűtőanyagtermelés összetételében. Fűtőanyagellátottságunk a fél év folyamán zavartalan volt. Elegendő készletekkel is rendelkezünk, ezért az ipari termelés 9 százalékos növekedése mellett elegendő volt hogy a széntermelést mindössze 4 százalékkal fokozzuk. Ugyanakkor kőolajtermelésünk 15 százalékkal múlta felül 1958 első felének szintjét. A kőolajtermék iránt fokozott kereslet szükségessé tette a kőolajbehozatalunk 11 százalékos növelését is.

A villamosenergia-termelésnek üteme megfelelt az ipari termelés növekedésének: a termelt villamosenergia mennyisége 9 százalékkal haladta meg az 1958 első felévi termelést.

A könnyűipar termelése a tervnek megfelelően az átlagosnál kisebb mértékben nőtt. A könnyűiparon belül a textilipar termelése 1959 első fe-

lében valamivel az 1958 első felévi szint alatt maradt. A könnyűipar termelésének elvisszatartását — különösen a fél év elején — az 1958-ban kialakult helyzet tükrében kell szemlélni. 1958-ban a könnyűipari termelés legnagyobb részét kitevő textil- és ruházati ipar termékei iránt megcsappant a kereslet. A lakosság jövedelmeit 1958-ban kevésbé költötték ruházati cikkek vásárlására, mint korábban, a lakosság körében az előző években ismeretlen méretű takarékoskodás indult meg: a takarékbetétállomány 1958-ban meglekésztéreződött és ami ezzel összefügg, élénk volt a kereslet az úgynevezett tartós fogyasztási cikkek: a televízió, a mosógép, a padlókeféző gép, a porszívó, a kerékpár, a motorkeféző stb. iránt. Míg 1958-ban a lakosság ruházati cikkekre 3 százalékkal kevesebbet költött, mint 1957-ben, addig más iparcikkekre, elsősorban az említett tartós fogyasztási cikkekre 13 százalékkal többet fordított, mint egy évvel korábban. 1959-ben az ipar és a kereskedelem e tendencia folytatódásával számolt és ezért az év első hónapjaiban a textil- és ruházati ipar termelését bizonyos mértékben korlátozták.

1959 első fél év folyamán e tekintetben is új vonások jelentkeztek a gazdasági életben. A lakosság vásárlóereje különösen március és április hónapokban megnövekedett: nőtt a foglalkoztatottság, bár kisebb mértékben, de növekedtek az átlagkeresetek is, kifizették a nyereségrészesedést, a kormány növelte a nyugdíjakat és a családi pótlékot, részleges fizetési rendezések is voltak stb. Mindezeknek az intézkedéseknek a révén a fél év folyamán 8 százalékkal több pénz áramlott ki a lakossághoz, mint 1958 első felében. Befolyást gyakorolt a keresletre a termelőszövetkezeti mozgalom gyors fej-

lődése is. E társadalmi átalakulás önmagában is befolyást gyakorolt a parasztság árúkeresletére: a szocialista gazdálkodás útjára lépett parasztság a rendelkezésre álló pénzüsségeket inkább fogyasztási cikkek vásárlására fordította, mint az egyénileg gazdálkodók. A parasztság rendelkezésére álló pénzüsségek mennyisége emellett meg is növekedett, mert a termelőszövetkezetek bevitt állatok ellenértékét a termelőszövetkezetek állami hitel segítségével készpénzben kifizették új tagjaiknak.

Több gép, több műtrágya a mezőgazdaságnak

Jelentős fordulat következett be a fél év folyamán a mezőgazdaságban is. Az év kezdetén rendkívül gyors fejlődésnek indult a termelőszövetkezeti mozgalom, egész járárok és megyék léptek a szövetkezeti gazdálkodás útjára. A fél év végén az ország szántóterületének több mint a fele már a szocialista (állami és szövetkezeti) szektorhoz tartozott. Mindez megnövelte a mezőgazdaság gépesítésének szükségleteit, fokozta a műtrágya iránti keresletet.

A mezőgazdaság gépi ellátottságát a gépállományok meglévő állományának jobb kihasználása, a hazai gépgyártás fokozása és mezőgazdasági gépek behozatala biztosította.

A gépállományok a fél év folyamán 34 százalékkal több gépi munkát végeztek, mint egy évvel korábban, ezen belül a gépi talajmunka-teljesítmény 82 százalékkal volt nagyobb.

A nitrogénműtrágya-termelés az első felében több mint kétszerese volt a tavalyinak, a foszforműtrágya-termelés 19 százalékkal volt nagyobb, emellett 42 százalékkal növeltük a nitrogénműtrágya-importot és közel 90

százalékkal több káliműtrágyát hoztunk be 1959 első felében, mint 1958 ugyanezen időszakban. Emellett jelentős mennyiségű foszforműtrágyát is hoztunk be. Mindez lehetővé tette, hogy az első fél év folyamán kat. holdanként 40 kilogramm műtrágyát kapjon a mezőgazdaság az 1958 első felévi 28 kilogrammal szemben.

Bár műtrágyaellátásunk még elmaradt a fejlettebb országok (Csehszlovákia, NDK) színvonalától, mégis e növekedés ugrászerűnek látszik: a kedvező időjárás mellett ennek köszönhető, hogy az év évi terméseredmények lényegesen jobbak, mint a tavalyiak.

Igen kedvezőek az állattenyésztés eredményei is. A sertésállomány 900 ezer darabbal, 15 százalékkal felülmúlta a fél év végén az egy évvel ezelőtti, ugyancsak magas sertésállományt. Emellett növekedett a szarvasmarhaállomány is, nagyobb lett a tehének tejhozama. A megnövekedett sertésállomány és a baromfiállomány együttesen biztosítják a lakosság húslátását, a megnövekedett tejhozam a tej- és tejtermékekkel való ellátottságot.

1959 eredményei biztatóak. Továbbfejlődésünk legfőbb rúgója a műszaki fejlesztés. Ennek a szolgálatába állítjuk beruházási programunkat is. Egyes tények azonban arra utalnak, hogy a beruházások terén még sok a tennyivaló, még mindig túlságosan elhanyagolták a beruházásokat. Túl hosszú idő telik el attól az elhatározástól, hogy egy meghatározott beruházást végre kell hajtani, addig, amíg a szobanforgó beruházás — üzem vagy akár gép — működni is kezd. Amellett, hogy igen jelentős eredményeink vannak új technológiák bevezetése, új gépek, műszerek szerkesztése stb.) számos lényeges területen — például a dieselesítésben — még nagy az elmaradás. A következő hónapok, sőt talán évek feladata, hogy elmaradásunkat és területen is felszámoljuk és ezzel kiküszöböljük a gyorsabb fejlődést gátló akadályokat.

pei. Nem igaz az, hogy az ötágú csillag és a vörös zászló az oroszoké. Az orosz dolgozóké is, az amerikai munkásoké is, a német munkásoké is, a magyar dolgozóké is stb. Ebből következik, hogy nem engedhetjük meg egyszer a vérrel vörösre festett zászlót és csillagot meggyaláznunk.

A munkások nemzetközi összefogása nagy jelentőséggel bír. Sok harc elbukott már a történelem során, mivel hiányzott a nemzetközi összefogás. Ebből vonta le a tanulságot *Marx és Engels*, amikor kiadta a híres jelszót: „Világ proletárjai, egyesüljtek!”. A munkásszolidaritás jelentőségét mutatja az is, hogy a *kapitalista környezet ellenére fennmaradt, fejlődött az első szocialista állam, a Szovjetunió*. E támogatás híján eltiporták volna. Ha viszont az imperialistáknak sikerült volna levérni a szovjet hatalmat, a világ munkásosztálya elveszíti nyílt forradalmi bázisát, s a legsötétebb időszak következett volna a számára. Ime így kapcsolódik egybe a kölcsönös támogatás! A nemzetközi összefogás erejét mutatja az a százezer magyar harcos is, akik a Vörös Hadseregben védtek az első proletárhatalmat Szovjet-Oroszországban. Az internacionalizmus szép példáját adja a harminc évvel ezelőtti polgárháborúja is, ahol 600 magyar internacionalista hősként halt meg. A szocialista tábor, a nemzetközi munkásmozgalom közreműködésével tudta megvédeni népi hatalmukat az ellenforradalommal szemben. Ebben a harcban elsődleges a Szovjetunió szerepe. Ugyanakkor tudni kell, hogy a magyarországi ellenforradalom híre szívesre jelentkezett a szovjet, kínai, csehszlovák, bolgár, francia, spanyol stb. önkéntesek népi hatalmunk védelmére. (Bevetésükre a szovjet és magyar erők gyors, eredményes akciói miatt került sor.) Az igazi, nagy forradalmi erők dolgozó népünk mellé álltak. A munkásgyűlés nemzetközi méretekben való megvalósításával biztosítani lehet a háború megszüntetését is. Napjainkban az egész világ munkásosztályának az összefogása meg tudja akadályozni a háborút! A munkásosztály nélkül nem lehet háborúzni. Ezek a példák is mutatják, hogy a világ proletárjai, egyesülj-

tek — jelszó ma is érvényes, a burzsoá ideológusok ellenkező véleménye ellenére is.

A proletár nemzetköziség kötelezettségeket is jár, különösen a proletárdiktatúrák országai számára. Harcolni kell a közös ellenség, az imperializmus ellen. Fontos a munkásmozgalom kölcsönös segítése és tájékoztatása. Menedékjogot kell biztosítani az üldözött forradalmároknak, tapasztalatcserére meg kell hívni minél több munkásküldöttséget. Harcolni kell a népek közötti bizalmatlanság megszüntetéséért. Segíteni kell a világorradalmat gazdaságilag, politikailag, ideológiailag és minden eszközzel. A forradalmárnál és az internacionalistánál a legfontosabb kritérium az, hogy

kész fenntartás és feltétel nélkül nyíltan, becsületesen megvédelmezni a szocialista Szovjetuniót és a szocialista hazákat, a szocialista világrendszer, kész támogatni a szocialista forradalom továbbfejlesztését a szükséges eszközökkel.

Ez az internacionalizmus fő követelménye. Mindez abból fakad, hogy a szocialista világrendszer a világ proletariátus hazája. Ha a szocialista világrendszer ereje nő, ez nagyban növeli a nemzetközi munkásosztály erejét, megkönnyíti a kapitalista országokban küzdő munkások harcát. A szocialista világrendszerre támaszkodva lehet tovább fejleszteni a szocialista világorradalmat.

Napjainkban tanúi vagyunk a szocialista internacionalizmus egyre hatékonyabb érvényesülésének a szocialista világrendszerben. Kifejezésre jut ez az erősödő gazdasági, politikai, kulturális, kereskedelmi stb. együttműködésben. Új típusú kapcsolatok alapján történik ez, amilyet eddig nem ismert a világ. Nemcsak a kereskedelmet, de a termelést is összehangoljuk a KGST-n keresztül. Ezen az alapon földgázt kapunk a Román Népköztársaságtól, villamosenergiát Csehszlovákiától és az NDK-tól, együtt építünk dunai erőműveket Csehszlovákiával a közeljövőben olajvezetéket építünk, amelyen a Szovjetunió olajat szállít nekünk.

Nagy Imréék nagy hangon hirdették, majd az ellenforradalom

idején „*igyekeztek megvalósítani*” Magyarország semlegességét. A szocialista tábor összefogását, a proletár internacionalizmust így is támadták. Vannak nálunk jóhiszemű emberek is, akikben illúziók élnek a magyar semlegességről. Jellemző, hogy az imperialisták szavakban támogatják a magyarországi semlegesség követését. De lehet-e szocializmust építeni semleges országban? Világosan látnunk kell, hogy szocializmust építeni semleges országban, nem lehet. A szocializmus lényegénél fogva nemzetközi. Az 1917-es orosz forradalom volt a világorradalom kezdete. Éppen ezért a Szovjetunió nélkül, a többi szocialista országgal való összefogás nélkül, nem lehet tovább fejleszteni a világorradalmat, nem lehet építeni a szocializmust. A proletárdiktatúra és a kommunista párt is nemzetköziség elve alapján áll. Hogyan lehet összeegyeztetni a világ proletárjai, egyesüljtek jelszót a semlegességgel? Sehogyan. Mi már az életben megtanulhattuk, hogy az imperialista környezet meglete idején Magyarország egyedül nem járhatja a szocializmus útját. Miért tudták pl. levérni a Magyar Tanácsköztársaságot? Többek között azért, mert nem volt meg az a szocialista támasz, amely segítséget tudott volna nyújtani. A magyar földbirtokos osztály és a burzsoázia összefogott a külföldi imperialistákkal. 1956-ban ugyanezt tették. Ekkor azonban már volt kivel összefognia a szocializmust építő magyar népnek. Ezért tudtuk megvédeni a népi hatalmat. „*A semleges Magyarországot*” tehát egyet jelent a szocializmus építésének feladásával. A szocializmus építéséről pedig nem mondhatunk le. Másrészt azt látjuk, hogy a tőkésnek nekünk javasolják a semlegességet, ugyanakkor ők minden módon szervezkednek. A francia—angol—olasz uralkodó körök maguknak „*nem javasolják a semlegességet*”. Mikor ezt teszik osztályérdekeik szerint cselekszenek. Nekünk is ezt kell tennünk. Csak hogy a mi osztályérdekeink ellentétes az övékkel, a mi érdekeink a szocialista tábor egységének az erősítése. Magyarország földrajzi helyzete továbbá olyan, hogy még a kapitalista körülmények között sem lehetne biztosítani a semlegességet. Az imperialisták Magyarországot a Szovjetunió és a

szocialista országok elleni felvonulási területté változtatnák. Így volt ez a második világháború idején is. 1956-ban az ellenforradalmárok is semlegességről, a szovjet csapatok kivonásáról beszéltek. Ugyanakkor miert követelték az imperialista ENSZ-csapatok behívását? Ez is mutatja, hogy *milyen* semlegességre gondoltak. Világosan látni kell, hogy napjainkban a két világrendszer harcában igazán semleges ország sem lehet, nem állhat kívül a küzdő porondon. Ebben a harcban a szocializmus oldalán kell küzdenünk.

Az elmondottak is bizonyítják, hogy nagy feladataink vannak az imperialista propaganda és a revizionizmus elleni harcban. Különös gondnokkal kell folytatnunk a harcot — nem szem elől tévesztve a dogmatizmust — a revizionizmus ellen. Az imperialisták a szocialista országok elleni harcukban nagyban építenek a revizionizmusra. Ezt mutatja a *Liverpool Post* című nyugati lap egyik cikke is, mikor azt írja: „*Újabb sok vasfüggöny mögültudósításban olvashatunk a revizionizmusnak nevezett eretnekségről és bűnről. Szívesen hallanánk erről valamivel többet. A kommunista birodalom politikai szervezetének ez a betegegye óriási jelentősége van a szabad világ számára... Legjobb szövetségünk ez a hidegháborúban*”. Ez világos beszéd. Megmutatja, hogy a revizionizmus a kapitalizmus szövetségese.

A burzsoáziát segítik, nagy károkat okoznak a szocializmus és a nemzetközi munkásmozgalom ügyének — akár akarják, akár nem — a Jugoszláv Kommunista Szövetsége revizionista vezetőinek nézetei. Szavakban a proletár internacionalizmus mellett vannak ugyan, a gyakorlatban azonban ellene vannak a kommunista pártok marxizmus—leninizmus alapján való együttműködésnek, a szocialista országok összefogásának, egységének. Úgy beszélnek egyes esetekben a szocialista országokról és azok politikájáról, mint az imperializmusról. Programjukkal és cselekedeteikkel kívül-rekesztették magukat a szocialista táborból stb. Miből fa-

kad ez? Abból, hogy a JKSZ revizionista vezetői letértek az osztályállásponton! A nemzetközi burzsoáziával szemben lemondanak a világ munkásosztályának, a szocializmus erőinek összefogásáról. Szem elől tévesztik, hogy nemzetközi méretekben a munkásosztály és a burzsoázia közt kibékíthetetlen ellentétek vannak. A szocialista országokban jelentkező népen belüli ellentmondásokat — melyeket békésen, meggyőzéssel, bírálattal meg lehet oldani — összekeverik a dolgozó nép és a kizsákmányolók közötti ellentétekkel. Az imperialista országokban a burzsoázia, a szocialista országokban pedig a munkásosztály van hatalmon. A két világrendszernek gyökerében más az osztálytartalma, a politikája. Milyen alapon lehet hát egyhangon beszélni az imperialista és a szocialista világrendszeréről? Milyen alapon lehet együtt említeni az agresszív támadó jellegű imperialista katonai blokkokat a szocialista országok védelmi szerződésével? A kettő elvleg különböző egymástól, így nem lehet egy szintre hozni. Azt is látni kell, hogy nem elég csak szavakban hirdetni az internacionalizmust — ahogy a jugoszláv vezetők teszik — az osztályharcban ki kell állni a szocialista hazák megvédelméért. Az is figyelemre méltó érv a revizionista nézetekkel szemben, a proletár nemzetköziség mellett, hogy a JKSZ egyetlen pártot nem tudott megnyerni revizionista programjának. Sőt a több mint 80 kommunista párt elítéli azt. Márpedig melyik tevéthet inkább: egy párt revizionista vezetősége, vagy 80 kommunista párt? Mindez bizonyítja, hogy a *nacionalizmus és a proletár nemzetköziség ellentétes eszme*. A munkások nemzetközi összefogása fejezi ki érdekeinket, ezért azt választjuk.

110 évvel ezelőtt hirdette meg *Marx és Engels* a jelszót: „*Világ proletárjai, egyesüljtek!*”. A jelszó kiadásakor a munkás nemzetköziség zászlaja alatt még kevesen meneteltek. Azóta nagyot változott a világ. A Szovjetunió, a szocialista országok, a nemzetközi kommunista mozgalom zászlaja alatt sok millió dolgozó menetel. Ettől az erősödő nemzetközi összefogástól félnek az imperialisták. Féljenek is!

OLVASÓINK írják...

HA EMBER VAGY, LÉGY EMBER

(Megjegyzés Z. L. „Embernek tartanak” című cikkéhez)

Nemes, dicséretes elhatározás született meg benned a kórházi ágyon. A „Heti Híradó” III. évf. 29. szám, ország-szerte szétérpítette nyilvánosan tett ígére-ted, megtérésed, javulásod szándé-kát. Megkapó szemléletességgel ér-zékeltetted cikkedben hirtelen megbete-gedésed és ápolásod körülményeit, a gyors segítséget, a gondoskodást, amik-nek folyamánként önmagától tudult felismerés: „Törődnek velem! Ember-ajkára a szívedből túlárado örömteli nek tartanak!” Erre jött a nagy felbuz-dulás — a sokat ígérő újságcikk.

S most, alig néhány héttel felépüle-sed — elítéltársaid összessége előtt nyíltan tett fogadalma — után csúfo-san visszaéltél azzal a beismert igazsá-gal, hogy embernek tartanak... Ígére-ted azon melegében rútul megszegted.

Nincs szándékomban részletesen ki-térni cselekedeteidre. Röviden: újra igyekeztél semmibe venni a börtön ma-gatartási szabályait — megpróbáltad ki-játszani öreid éberségét s az első ész-revetel után nevelőd által tanúsított jó-índulatot súlyosabb szabálytalansággal tetézted.

Mind ezek következménye ismét fe-gyelemi büntetésed lett.

Úgy gondolod talán, hogy jobb belá-tásodnak csak addig kellett fenyvesülni-e, amíg fájdalom között fekvődél a kórházi ágyon, s az általad leírt embe-ris gondoskodás fokozottabban jól-esset? Úgy gondolod, hogy elítéltársaid

előtt tett nyílt ígéréted csupán addig kötelezett, amíg egészséged visszanyer-ted, amíg az ágyhoz kötöttség, gyámol-talanság érzetén felül nem kerekedhe-tett a komolyan gondolkodó többség szemében undorító „vagányság”?

Nem Z. L. — nem ezt vártuk tőled. Cselekményed nem csak én, hanem mindazok az elítéltársaid, akik ismer-nek, akik figyelmeztettek, kértek, visz-sza akartak tartani újabb meggondó-latlanságodtól, — elítélik, mert javadat akarják.

Cikkedben azt írod, a javulás „tö-lem függ”. Valóban. Elítéltársaid nagy többsége — amint azt saját magad ta-pasztalhatod — komolyan veszi a meg-újult, becsületes életre való előkészü-lést. Ma már nem megtörni, hanem he-lyes útmutatással rávezetni akarnak bennünket a becsületes útra, megértet-ni igyekeznek velünk tetűnk hordere-jét, következményeit. Megtálatni ma-gát a bünt. — De az átalakuláshoz —, mint annyi elítélt-társadban megnyilat-kozik — erős akaratú a becsületes új életbe vetett hit, munkás élni akarás, a szebb, boldogabb, tisztább élet remé-nye szükséges. Az önbizalom és akarat-erő már legtöbb elítélt-társadat észreve-hetően más emberré faragta. — Miért akarsz elmaradni tőlük? Te nem érzed annyi bátorságot, annyi erőt magadban, hogy a többséggel haladj?

Fékezhetetlen természetteddel véde-

kezel önmagad és mások előtt is. Ko-‘moly, felnőtt férfi vagy. Nem jöttél még rá, hogy valahányszor felébred benned a konokság, a dac, a szabályok, törvények korlátai közül való kitörés vágya, mindannyiszor — a kinti életben és itt is — saját magadnak szerezted kellemtlenséget, te fizetted rá? Pedig sok mindent elkerülhettél volna egy kis előre gondolkozással, kevés önuralom-mal.

Saját érdekedben — elhatározásaid, tetteid végrehajtása előtt hallgasd meg jóindulatú elítéltársaid véleményét is. Hidd el, jól akarnak. Ne igéj elő-re semmit, vívd meg önmagaddal először ezt a küzdelmet, s ha sikerrel jár, büsz-kén irhatsz újra egy nyílt levelet, amelyben bejelentetted az illetékesek alá-támasztásával, hogy megváltoztál. Örömmel fogják leköszölni.

Fejleszd ki magadban az akaratot. Ne hagyd elszunnyadni a csak néha-néha felszínre kerülő jobb belátást, ne-mesebb érzéseket. Hiszen vannak ben-ned, ez kétségtelen. Ezért nem vagy el-veszve, ezért „tartanak embernek”. De igyekezz azon; hogy ne csak tartanak, hanem azzá is válj — egész emberré. Ez, amint írtad — töléd függ. És igyekezz erős akaratú küzdeni természetted el-len, legyőzni önmagadat s ez lesz a le-gnehezebb, de legszebb győzelem — ez az igazi „vagányság”.

Tóth Béla elítélt.
Eger.

Soha többé

Emlékezz vissza gyermek voltál te is. Ha csintalanságot, kárt okoztál, büntetés volt az ára. Hányszor ismételted el a szavakat. És ma, mikor határozott szándékkal vezetted életed útját, a törvény szabott határait mégis túlléped. Mindegy az ok. Az elbírálás után, súlyos a büntetés viselése. Ezen idő alatt az agyban, ismét e szavak zsongnak. *Soha többé!* De a szabad életbe visszajutva elfelejtetted.

Miért?

Ezt én is sokszor kérdeztem magamtól. És most e bünte-tésem töltése során rájöttem. Mert a figyelmeztető szót mind-egy ki mondta (szülő, testvér, hitves, vagy jóbarát). Ma, mi-kor az életem útja közepén túljárok, rá kellett jönnöm, igen, magam vagyok a hibás.

A szót, hogy soha többé, nemcsak kimondani, hanem be-tartani kell.

Nem fog fájni a szíved a családod bizonytalan léte miatt. Nem fogod irigy vágyakozással nézni a természet szépségeit. Nem várod az ismétlődő hetek múlását, mely esetleg hírt ad a gondtalanságod által árván, egyedül hagyott szeretteidről.

Én már hiába várom. Nem ír senki. Anyám meghalt, apám, testvéreim, feleségem, jóbarát elhagyott. Látták, hiába a jóra intó szó.

Magam maradtam, és most már nem csak mondanom, fogadkoznom kell, hanem elhatározott szándékkal, becsülete-sen dolgozni és az itt nyújtott nevelés és helyes útra való rávezetés segítségével beilleszkedni a becsületes dolgozók soraiba, és nem téni le erről az útról soha többé!

Rácz László elítélt
Sátoraljaújhely

Mi is fegyvernek tekintjük...

Nagyon sok eseményről ol-vastam már az újságokban a múltkor és a Heti Híradó 32. száma olvasásá közben az egyik elítéltársam azt mondja nekem, hogy van egy cikk az újságban, olvastam-e már. Hi-szen még az elején jártam, de közben azon gondolkodtam: hogy milyen lehet az a cikk. Mi lehet abban a cikkben. Egy-szer csak azt kérdeztem: hol van az a cikk, lapozva az újságot megállunk az „Olvasó-ink írják” rovatnál. Azt mondja az elítéltársam, hogy ez az. Nézem a címét, közben gondolkodom, hogy mit akar mondani az, hogy:

tenni ellenük? Csak harcol-ni, és nem kímélni őket. Szorgalmasan olvassuk a Heti Híradót, hogy még több fegyver kerüljön a kezünk-be, hogy éljünk a tudás ha-talmával, közösen leplezzük le az osztályellenséget, ki-ki a maga területén.

Sok elítélt van, akik már tisztábban látják a kérdése-ket, de még sokan vannak olyanok, akik ellenpropagan-dát fejtenek ki. Ezeknek a személyeknek csak azt tudom mondani és üzenni: gondol-kozzanak egy kicsit. Idő van hozzá.

Torma Antal elítélt,
Szeged

Az elméleti cikksorozat: *fegyver a kezünkben* — csak akkor értettem meg, mikor elolvastam, hogy mennyire igaza van a cikk írójának. Hogy az osztályharcot itt a börtön falain belül még job-ban kell folytatni, mert itt sok elítéltél az osztályellenség talajra talál. Olyanoknál is, akik büszkén azt mondják, hogy bennem van még a Horthy-hús, ilyeneknél köny-nyen talajra talál az osztály-ellenség.

Sokan vannak nálunk ilyen-ek itt, Szegeden is. Alatto-mosan támadnak ezek a szem-élyek. Sokszor mondják, hogy forradalom volt 1956-ban, de viszont ott, ahol meg kellene mondani, ott be-húzzák a fejüket és nem mer-nek szólni. Elmondják néha azért azt is, hogy ellenforra-dalom volt, csak azért, hogy leplezzék magukat. És itt kez-dődik az aknamunka.

Hogy mennyire igaza van a cikk írójának! Így van ez, itt, nálunk is. Suttogják, hogy igazságos népi felkelés volt, avagy a „legtisztább nemze-ti forradalom”. S mit tudunk



SOPRONKŐHIDÁRA: *Varga Kálmán* elítélt, szeretnénk, ha megírná, mikor és kitől tanulta a verset, amit küldött? *Fenyvesi Gyula* elítélt írását köszönjük. *Breznicki János* elítélt Z. S.-nek címzett hosszú beszámolóját köszön-jük. Tapasztalatait hasznosí-tani fogjuk. Kérjük, írjon máskor is. *Gerő S. László* el-ítélt üzemi riportja jó. Az in-terjú ellenben csupa frázis-nak hat. További sikereket kívánunk. *Halmi Iván* elítélt értékes leveleit köszönjük.

A BV-KÓRHÁZBA: *Mayer Ferenc* elítélt szatírája na-gyon romboló hatású. A fel-vetett probléma jórészt ön-maguk megoldhatják. Kérjük ehhez a kórházparancsnokság segítségét.

„CSODÁK” SOROZATA

Csodát láttam! A gyulai börtönnek 28-as zárkájá-ban és méghozzá nem is egyet!

Megszólal a csengő. Ébresztő, mindenki egyszerre föl-grik, a fiatalok, mint valami tü-zes paripa, úgy mozognak. Iparkodnak jóreggel kívánni az idősebbeknek, sietnek meg-vetni ágyukat és segíteni az idősebbeknek, hogy minden ágy olyan legyen, mint a gyu-fáskatulya, sietnek a zárkát rendbetenni, mire a nevelő-tiszt bejön, hogy az meglepőd-jön a ragyogó tisztaságtól és a rendtől.

Reggelinél a fiatalok enge-dik, hogy az idősebbek ve-gyék el előbb a kenyéradag-jukat és ők csak azután ve-szik el. Ha nyílik az ajtó, mindenki sorba áll, a nevelő beszól, két ember lépjen ki a folyosót súrolni, egyszerre 5 —6 fiatal is ugrik az öregeket visszastartva, bácsikám maga maradjon, a mi derekunk sokkal jobban bírja a súrolást, majd mi megyünk.

Ezért a nevelőtiszt úr meg is dicsért bennünket, jutalmul megkaptuk a hegedűt, citerát, biliárdot, sakkot, dominót, könyveket és a megérdemelt beszélő hosszabbítást. A szóra-kozás szépen ment, a fiatalok játszottak, az idősebbek győ-nyörködtek azokban a játé-k-szerekben, amit fiatalon nem tudtak megismerni. A hang-szerek szép melódiákat sug-togtak a hallgatók fülébe, úgy eltelt a nap, észre sem vettük, csak mikor beszólnak, hogy Ébresztő!

Az idősebbek már be is ve-tik ágyukat, még csak az utolsó simítások vannak hátra és kész a nagyméretű gyu-fáskatulya. Egyik öreg bácsi költi a fiatal 20—23 éves em-berkéket, Laciám, Pityukám, keljete fel fiam, mindjárt itt a nyitás és megint nem lesz kész az ágyatok. Keljete fel, inkább segíték én is, csak ér-jük már el mi is a megfelelő rendet, ti még fiatalok vagy-tak, mutassátok meg, hogy igenis szorgalmasan és becsü-letesen akartok élni.

Ezt a fiatalok szekálásnak veszik és rászólnak az örege-re. Hallja maga vén zsvány, en-gem ne froclizzon, mert úgyse kelek fel!, addig „szűnyöká-lok”, ameddig akarok, hogy az én „héderem” én, és azért van, mert nem tetszik a „pace-

kom”, mert én nem tudok „pi-tizni”. Nekem így is „kasa”, akinek nem jó, az csinálja másképp. Ha magának nem tetszik, kopogjon ki és „nyom-ja a szót” a nevelőnek.

Szegény öreg csak hallgat, mert ő nem is érti ezt a „bükkiá” nyelvet, amivel ezek az éretlen kölykök be-szélnek.

Nyitás. Persze, a fiatalok rá-érnek akkor is, mikor már nyílik az ajtó, hogy a zárka-felelős ezért dühöng és ide-geskedik?

— Pukkadjon meg, tölem lehet felelős egész életén ke-resztül, én kibírom ezt a két hónapot akárhogy... hangzik el a szó Csöke szájából.

Reggelinél a fiatalok lökik félre az öregeket, csak ők ér-jenek előbb az asztalhoz, hogy a puhább kenyéret kiválasz-szák. Szegény öreg hiába köny-örög.

— Add ide fiam azt a puha kenyéret, mert én ezt a szik-kadát nem bírom megenni a rossz fogaimmal.

— Ha nem tudja kend meg-enni, adja ide, megeszem én azt is, maga meg majd nézze, ha már arra is lusta, hogy beleaprítsa a kenyéret a ká-véba.

Munkahelyen az idősebbek, ha biztatják őket, sies-sünk gyerekek, hogy mi le-gyünk az elsők, arra a felelet: siessen, aki akar, én ráérek ezért a 2,50-ért, éppen elég, ha csak a zárkából kijövök, nem még dolgozni is, így felelet Csöke és sok hasonló fiatal.

Szabad időben az idősebbek, ha kéri őket, hogy olvassátok már el azt az újságot, hadd hallom mit ír.

— Nézze öreg, ha magát ér-dekli, olvastassa mással, én a focit megnéztem, engem más nem érdekel, ha maguk elol-vassák, én nem bánom, míg maguk hallgatnak, én addig beveszem a „héder”.

És ez meg is történt, mert míg 16 ember az újságot érte-kelte ki, addig Bajnok és Csöke elítéltek aludtak.

Később ők voltak az elsők, akik elfoglalták helyüket a társasjátéknál, mivel ők ezt „kiérdemlik”, hisz ők voltak a legnagyobb csendben.

Mit várhat az ilyenektől a társadalom?

Antal József elítélt
Gyula

NEM EGY EMBER ÍRJA...

EZT A LEVELET nem egy ember írja. — Már több hete elhatároztuk a megírását — és ma az elhatározást is sok vi-ta, véleményeltérés, rosszindu-lat, cinizmus, kíváncsiság, gúny, közömbösség előzte meg.

„Mit akartok, egy ilyen cik-keket?” — kérdezte az egyik (a cinikus), „Egyikünkön sem se-gít, egy problémát sem old meg, akár megjelenik, akár nem.”

„Azt hiszitek, hogy valami-féle kedvezményt kaptok ezért?” — így a másik (a rossz-indulatú). „Ez a lemez már le-járt, semmi újat nem mondt-vele, a Heti Híradóban majdnem minden héten meg- jelenik hasonló cikk.” — „Mindegyik írója ugyanabban a malomban örül, előbb akar hazamenni, melózhattok sza-kadásig, írálhattok a Heti Híradónak, hetenként többször is — attól még nem lesz nagyobb a pörköltadag és az üzemi normákat sem fogják fellazítani.”

(Itt megjegyezzük, hogy a le-vél írói, még valamennyien sajnálatosan messze vannak mind a fél-, mind a negyed-kedvezmény dátumától.) „Az idő ettől még nem múlik gyors-sabban” — így a közömbös. „Írhattok, vagy nem, megjele-nik, vagy nem — számunkra, elítéltek számára teljesen mindegy.”

MINDNYÁJUNK szerencsé-jére azonban, nem az ilyen-fajta emberek vannak többségben közöttünk. Akadnak — hála istennek — elég szép számmal fegyelmezt, szorgalmas, ön-tudatos emberek is. Ezeknek a jelzőknek a használatáról, mint: fegyelem, öntudat stb. külön vita alakult ki közöt-tünk. Volt, aki azt állította, hogy sablonos, elkoptatott, nem eredeti, agyonhasznált ki-fejezések. A viták eredménye az lett, hogy egyöntetűen meg-állapítottuk, helyesebben rá-jöttünk arra, hogy akárhogy vesszük és bármennyire sab-lonos, de az öntudat és a fe-gyelem a mi itteni életünkben különösképpen elengedhet-e-ten, közérdekű és mondhatni létfontosságú dolgok. A neve-lőtiszt ki kar megindulásának következményeként feléledt nálunk a versenymozgalom is.

A VERSENYFELHÍVÁSSAL kapcsolatban kénytelenek va-gyunk még egy „sablonos, el-koptatott” frázist használni; alulról jött kezdeményezés volt. Mi, elítélt dolgozók hatá-roztuk el, mi szerkesztettük

meg (természetesen felette-seink engedélyével), mint ahogy mi dolgozunk azon, hogy minél jobb eredménnyel teljesítsük a versenyfeltétele-keket.

Felhívásunk visszhangra ta-lált. Más-más üzemegységek is magukévá tették, sőt kiegészít-tették felhívásunkat, így egy egészséges, már-már az egész üzemet felölelő versenymoz-galom kezdődött. Célunkat elér-tük.

NEMCSAK FELETTE-SEINKNEK és önmagunknak, hanem a rosszindulatúaknak és a közömböseknek is be kell bizonyítanunk, hogy nem sab-lonos, elkoptatott szólamok, hanem munka és eredmény van a szavak, a versenyfel-ajánlások mögött, olyan mun-ka és olyan eredmény, amely mindnyájunk érdeme.

Balassagyarmat, 1959. aug. 9.

Kiss Géza, Kovács József,
Baán Zoltán, Scsuka Oszkár
elítéltek.

Többféle munkához értek

Mielőtt Pécsre ke-rültem, sok rossz-szat hallottam erről a börtönről. És most Pécsen vagyok, már lassan egy fél éve.

Dolgozunk és bármi-lyen furcsán hangzik is, meglegedetten. Azóta meggyőződ-tünk arról, hogy ki-nek, illetve milyen magaviseletű elítél-teknek lehet „bor-zalmas” a pécsi börtön. Az „ilye-neknek viszont Ka-locsán sem vetik ró-zsából az ágyat.

Eleinte nehéz volt megszokni, hiszen ahány ház, annyi szokás. Nálam nem a fegyellemmel volt baj, csupán a mun-kával.

Kalocsán szaktu-dást tanultam a kon-fekció minden ágá-ban, villanygépen dolgoztam szép erede-ménnyel. S itt kesztyűvarrást kellett ta-nulnom, kézzel, és bi-zony nem volt hozzá kedvem. Immel-ám-

mal kezdtem, azt gondolva, úgy sem tanulom meg soha, én nem tudok kézzel varrni.

Alig dolgoztam egy-két hetet, azt vet-tem észre, hogy hala-dok. Nagyon meghoz-ta a kedvem és bi-zalmamat az is, hogy a vezetőink meg vol-tak a munkám minő-ségével elégedve, és közölték velem, hogy boldólem még nagyon jó munkás lesz.

Ez felkeltette ben-nem az akaratot: meg kell mutatnom, hogy ezt is meg lehet tanulni, ha az ember akar. És én akartam.

A vezetőnök szívesen tanítottak. Már az első hónap végén elég szép eredményt értem el. 93 százalé-kot. Tudom, hogy ka-locsai elítélt társaim kinevetnék a 93 szá-zalékot, de én még soha úgy nem örül-tem Kalocsán a 190 —200 százalékos át-lagnak, mint ennek

a 93 százaléknak. Az-óta már nagyon meg-szerettem ezt a mun-kát, örülök, hogy a kesztyűvarrást is megtanulhattam, így legalább szabadulá-som után többféle munkához értek.

Most szaktanfo-lyamra járok, technikailag is meg-ismerni a munkát, amit végzek. Máso-dik hónapban már mint brigádfővezető dolgoztam, és 143 szá-zalékom volt. Lassan elérem a Kalocsán el-ért százalékomat, és tartani fogom a még hátralevő büntetésem alatt.

A fegyelmeztet ma-gatartású és szorgal-mas elítéltet megbec-sülik. Már kétszer kaptam jutalomcsö-magot, és különböző kedvezményekben ré-jük megjelenni az arra ér-vezésű elítéltek. A nevelő tiszt úr min-denben segítséget

fordulunk kérésünk-kei. Munkánk elvég-zése után sportolha-tunk, röplabda és ping-pong áll rendel-kezésünkre, már többször volt könyv-vásár, és a vásárolt könyveket haza is küldhettük.

Kulturális életünk is biztosítva van. Mar két ízben volt irodalmi előadásunk, és a múlt hónapban egy-két órás esztrád-műsort rendeztünk. A sikerből és jelkesedé-sből ítélve, elég szép eredménnyel. Most még nagyobb lelkesedéssel készü-lünk egy újabb és bővebb esztrád-mű-sorral, és azután en-gedélyt kapunk a börtön vezetőségétől egy háromfelvonásos operett előadására is.

Mi ezt még jobb és több munkával fog-juk meghálálni, és köszönetünk fegyel-meztet magatartással bizonyítjuk be.

Duda Györgyné
elítélt, Pécs

Versengés San Franciscóban: ki legyen Hruscsov vendéglátója

Amerika nagy érdeklődéssel tekint a közelgő történelmi látogatás elé

A Pravda cikket közlő Hruscsov közelgő látogatásának amerikai előkészületeiről. A cikk megállapítja, hogy

minél közelebb jutunk a találkozóhoz, annál nagyobb az amerikai közvélemény érdeklődése a történelmi esemény iránt.

Az egyszerű amerikaiak, akik már torkig vannak a hidegháborúval, remélik, hogy a kormányfők cserélő látogatása elősegíti majd a nemzetközi légkör megtisztulását. Hangsúlyozza a Pravda ugyanakkor azt is, hogy a béke ellenzői megpróbálják tovább folytatni a háborús uszítást, de hiábavaló minden próbálkozásuk.

San Franciscóból jelentik:

a város polgármestere szeptember 21-én díszvacsorát akar adni Hruscsov tiszteletére.

Ugyanerre a napra azonban vacsorára hívták a szovjet miniszterelnököt a helyi szakszervezeti vezetők is. Amikor a polgármester ezt megtudta, sietve telefonált Washingtonba, s hangsúlyozta, hogy az ő meghívása volt az első. Az AFP szerint még nem dönt el, ki látja végül is vendégül a szovjet miniszterelnököt. Meghívást kapott Hruscsov James Pike San Franciscó-i püspöktől is, aki kérte, látogassa meg.

A washingtoni szovjet nagykövetséghez közelálló körökben kijelentették, hogy Hruscsov washingtoni tartózkodásakor nemcsak Eisenhower el-

nökkel folytat megbeszéléseket, hanem Müller kereskedelmiügyi miniszterrel és Herter külügyminiszterrel is. Úgy tudják, hogy Eisenhower a szovjet államférfi tiszteletére nem villásreggelit, hanem vacsorát ad majd, amelyre meghívják a kormány tagjait és a kongresszus vezető személyiségeit is. Valószínű, hogy Nixon is ad vacsorát Hruscsov tiszteletére. Amennyiben a szenátus abban az időben még ülésezik, akkor külpolitikai bizottsága villásreggelire fogja meghívni a szovjet miniszterelnököt. A tervbe vett sajtóértekezletet, amelyet Hruscsov az Országos Sajtóklubban fog megtartani, közvetíti majd a két legnagyobb amerikai rádiótársaság teljes adóhálózata az egész országban.

Lengyel-amerikai konzuli megállapodás

Varsóból jelenti az MTI: A Lengyel Népköztársaság és az Egyesült Államok kormányának megállapodása értelmében ez év szeptemberében lengyel főkonzulátus nyílik Chicagóban. A közeljövőben megkezdődését az Egyesült Államok poznanai konzulátusa is.

Az Egyesült Államokban letartóztatták a volt venezuelai diktátort

Miamiból jelenti az AP: Az amerikai hatóságok letartóztatták a 18 hónapja az Egyesült Államokban tartózkodó Marcos Perez Jimenezet, a volt venezuelai diktátort. Letartóztatását a venezuelai legfelsőbb bíróság kérte, minthogy eljárást indítottak ellene és felelnie kell büneiert.



A Mongol Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége Pekingbe érkezett

Mint az Uj-Kina hírogynökség jelenti, augusztus 28-án Cendenbalnak, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének vezetésével Pekingbe érkezett a Mongol Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, amely a Vietnami Demokratikus Köztársaságot és Indiát látogatja meg.

Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke fogadta a Mongol Népköztársaság párt- és kormányküldöttségét.

NYUGATI HIRÜGYNÖKSÉGEK jelentése szerint Frederick Mueller amerikai kereskedelmi miniszter rádiónyilatkozatában kijelentette, hogy az Egyesült Államok fejleszteni kívánja az amerikai-szovjet kereskedelmi kapcsolatokat.

MIKOJAN, a szovjet Minisztertanács első elnökhelyettese a Kremlben fogadta a Moszkvában tartózkodó iraki gazdasági küldöttséget.

A MOSZKVBAN TARTÓZKODÓ guineai kormányküldöttség tagjai látogatást tettek a Kremlben A. Mikojannál, a Szovjetunió Minisztertanácsa első elnökhelyettesénél.

4 SZOVJET olajipari szakember utazott az indiai kormány meghívására Új-Delhibe, hogy tanácsot adjon India állam olaj- és földgáziparának fejlesztésére.

A SZOVJETUNIO legnagyobb hangverseny-organájának építése a moszkvai Csajkovszkij-teremben befejezéséhez közeledik. Csaknem olyan magas, mint egy emeletes ház: 7800 sípja több mint 20 tonnát nyom. Az orgona sokkal tökéletesebb a régi típusoknál. Automatikus berendezés váltja a regisztereket, s így az organista minden segédlet nélkül játszhat rajta.

SZÁZMILLIÓ DOLLÁROS kölcsönt nyújt Indonéziának a Szovjetunió. A kölcsön keretében acélműveket, műtrágyagyárt, üvegyárt, 12 teher szállító hajót és négyezer kiskocsit szállítanak.

KANYAMA CHIUME, a Nyaszaföldi Atrikai Nemzeti Kongresszus sajtótitkára táviratot intézett Dag Hammarskjöld ENSZ-főtitkárhoz, amelyben felkéri, hogy tervezett afrikai útja alkalmával látogasson el Nyaszaföldre és tájékozdjék közvetlenül az ország helyzetéről.

A KOMSZOMOL KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK meghívására szovjetunióbeli látogatásra utazott a Jugoszláv Népi Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának küldöttsége. A jugoszláv delegáció tagjai tiznapos szovjetunióbeli tartózkodásuk idején a Komszomol falusi szervezeteinek munkájával ismerkednek.

A DÉL-AMERIKAI Brit-Guyana gyarmat alkotmányozó bizottságának többsége a kormányzó elé terjesztett jelentésében állást foglalt amellett, hogy haladéktalanul adják meg a függetlenséget az országának és hozzanak létre egykamarás törvényhozó testületet a jelenlegi választási rendszer fenntartása mellett.

PEKINGBEN megvitatták a népgazdaság rohamos fejlődésének ez évi eredményeit, valamint, a termelés növelését és a takarékoskodás fokozásának kérdését. A beszámoló Csou En-laj miniszterelnök tartotta.

A Szovjetunió 140 millió rubeles hitelt ad Guineának

Moszkvából jelenti a TASZSZ: A guineai kormányküldöttség moszkvai látogatásának befejezése után szovjet-guineai közös közleményt adtak ki.

A közlemény szerint a szovjet kormány hozzájárult ahhoz, hogy 140 millió rubel értékben hosszútávú hitelt ad a Guineai Köztársaságnak, évi 2,5 százalékos kamattal, 12 évi törlesztésre. A hitel keretében Guineai gazdasági és technikai segítségét kap ipari vállalatok építéséhez, a mezőgazdaság fejlesztéséhez, utak építéséhez.

Eisenhower nyugat-európai körútja

Az Egyesült Államok elnöke múlt hét szerdán Washingtonból repülőgépen Bonnba érkezett. Eisenhower ezzel megkezdte nyugat-európai körútját, melyen diplomáciai eszmecsere keretében elsősorban a Kelet és a Nyugat kapcsolataival s a Hruscsovval való személyes találkozással foglalkozik.

Eisenhowernek bonni látogatása másnapján zsúfolt volt a programja. Először félórás látogatást tett Bad Godesbergben, a nyugat-németországi amerikai diplomatáknál, majd felkereste Heuss elnököt. Ez a látogatása pusztán udvariassági jellegű volt, mert Eisenhower nem államfői minőségben érkezett Bonnba.

Ezután előbb Adanauerral tárgyal, majd később bekapcsolódott a beszélgetésbe Herter amerikai és Brentano nyugálmémet külügyminiszter is.

A tanácskozás után közleményt adtak ki, ami szerint az amerikai elnök és a szövetségi kancellár

megvitatta a leszerelés problémáját, a berlini kérdést, Németország újraegyesítését, valamint az európai egység politikáját.

Az Eisenhower-Adenauer megbeszéléséről kiadott közlemény azt állítja, hogy ez „igen nagy jelentőségű a világ béke szempontjából”.

Eisenhower rövid bonni tartózkodása után augusztus 27-én délután 5 órakor repülőgépen Londonba utazott. Az amerikai elnököt az angol fővárosban Macmillan angol miniszterelnök, Selwyn Lloyd külügyminiszter és II. Erzsébet királynő nevében lord Gosford udvari kamarás üdvözölte.

Eisenhower elnök pénteken tiszteletbeli látogatást tett a skóciai Balmoral-kastélyban II. Erzsébet angol királynőnél.

Szombaton Eisenhower elnök és Macmillan miniszterelnök a brit kormányfő vidéki birtokán megkezdte tanácskozásait. Az eszmecsereket három részletben folytatták a II. és a III. szakaszba bevonták Hertert és Selwyn Lloydot is. A tanácskozásokat vasárnap délelőtt folytatták. A tárgyalásokról a sajtó képviselőinek adott tájékoztatóban elmondta, hogy Eisenhower és Macmillan

általános eszmecsere-t folytattak a nemzetközi helyzetről és természetesen szóba került Hruscsov és Eisenhower közelgő kölcsönös látogatása is.

Mint az AFP jelenti, Eisenhower elnök, szeptember 2-án, Angliából Franciaországba utazott és az itteni látogatásával lezárja majd személyi diplomáciai tapasztalatainak nyugat-európai szakaszát.

Csou En-laj beszámolója az 1959-es év első felének gazdasági eredményeiről

Pekingből jelenti az Új-Kína: A Kínai Népköztársaság országos népi gyűlése állandó bizottságának bővített ülésén Csou En-laj miniszterelnök hivatalosan előterjesztette a népgazdaság ugrásszerű fejlődését bizonyító eredményeket az 1959-es esztendő felévére.

Acélt modern felszereléssel 5,3 millió tonnát termeltek — 66 százalékkal többet, mint az előző esztendő hasonló időszakában.

A további fontosabb eredmények a következők: szén: 174 millió tonna — több mint 100 százalékos növekedés. Villanyáram: 18 400 millió kilowattóra, 55 százalékos növekedés. Gyapotfonal: 4 147 000 bala — 46 százalékos növekedés. Cukor: 780 000 tonna — 43 százalékos növekedés.

Az ipari termelés összértéke 1959 első felében 72 900 millió jüan volt, 65 százalékkal több, mint az előző év hasonló időszakában.

A nyári termékek — búza, egyéb gabona és korai rizs — össztermelése 1959-ben 59,5 millió tonna volt. Ez 1,25 millió tonnával haladja meg az előző évi szokatlan rekordtermést, annak ellenére, hogy a nyári termékekkel bevetett területeket az idén valamegyest csökkentették és tavaszal súlyos természeti csapások érték a mezőgazdaságot. Ezt a sikert a népi kommunák megszilárdítása és a paraszti tömegek kezdeményező szellemének további kibontakozása biztosította — mutatott rá Csou En-laj.

A miniszterelnök a továbbiakban elmondta, hogy 1959 első felében nagyarányú beruházási építkezések folytak. Több újonnan létesített ipari objektum megkezdte a termelést és nagymértékben megnövekedett az ipar termelési kapacitása. Az év első

felében beruházási építkezésekre fordított összegek érték a 10 700 millió jüant, ami 54 százalékkal haladja meg az előző év hasonló időszakának színvonalát.

A kereskedelem kicsinybeni eladásainak összértéke 1959 első felében 29 600 millió jüan volt, 23 százalékkal több, mint az előző év első felében.

Csou En-laj befejezésül kijelentette: »Hazánk gazdasági helyzete egészen vége jó, az eredmények nagyok és az általános kép az ugrásszerű fejlődés folytatódását mutatja.

Ez azt bizonyítja, hogy a pártnak a szocializmus építését meghatározó általános irányvonala és a két lábön járásról szóló politikája teljes mértékben helyes.

A néptömegek elégedettek ezzel a helyzettel s teljes bizalommal viseltetnek ragyogó jövőnk iránt — fejezte be beszámolóját Csou En-laj miniszterelnök.

Brazília fel akarja venni a diplomáciai kapcsolatokat a Szovjetunióval és Kinával

Londonból jelenti a TASZSZ: A latin-amerikai országokban mind nagyobb méreteket ölt a szocialista országokkal való kapcsolatok bővítését követelő mozgalom. »Úgy vélik — írta a Financial Times szerdai száma —, a brazil kormánynak komoly szándékában áll, hogy 12 év után újra felvegye a diplomáciai kapcsolatokat a Szovjetunióval és foglalkozik azzal a gondolattal, hogy elismeri a Kínai Népköztársaságot.

A Financial Times szerint a latin-amerikai országok kormányai azért akarják fejleszteni kereskedelmüket a szocialista országokkal, mert meg akarják szabadulni az Egyesült Államok befolyásától.

A moszkvai amerikai kiállítás vezérigazgatójának nyilatkozata

Rövidesen bezárja kapuit a Moszkvában rendezett amerikai kiállítás. A Szovjetszkaja Rosszija tudósítója felkereste Harold MacClellant, a kiállítás vezérigazgatóját és megkérdezte: véleménye szerint sikeres volt-e a kiállításnak.

— Erre a kérdésre nem könnyű válaszolni — felelte a vezérigazgató. — El kell ismerni, hogy sok látogatótól hallottuk: kevés az olyan kiállítási tárgy, amely az amerikai ipar, technika és tudomány fejlődését szemlélteti. Ezzel az észrevétellel szemben nehéz bármit is felhozni.

— Ha még egy évet vagy akár csak három hónapot adnának nekem, sok mindent megváltoztatnék a kiállításon — mondotta MacClellan.

Arról szólva, hogy milyen tapasztalatokat szerzett a szovjet embereknek az Egyesült Államok és az amerikaiak iránt táplált érzelmeiről, a vezérigazgató kijelentette, hogy a moszkvaiak meleg érzelmeiket viseltetik az amerikai nép iránt. A moszkvaiak igen ki-

váncsiak és véleményalkotók. A kiállítások kölcsönös megrendezése fontos szakasz volt a szovjet-amerikai együttműködés kialakításában — mondta.

MacClellan kifejezte azt a reményét, hogy Hruscsov és Eisenhower találkozása nagyban hozzájárul a szovjet-amerikai kapcsolatok megjavulásához és így elősegíti a béke megszilárdulását.

Amerikaiak elmondják...

Az Izvesztija és a Pravda az amerikai közvélemény képviselőinek nyilatkozatait közli Hruscsov és Eisenhower kölcsönös látogatásáról. Ezekből adunk néhány szemelvényt az alábbiakban:

GEORGE BAKER New York-i gyáros:

— Feltétlenül meg kell találni a megoldást a két ország között fennálló problémákra.

I. RABI fizikus:

— Az ilyen látogatás csere hasznos dolog. A személyes találkozók sokkal nagyobb eredménnyel járhatnak, mint a levél- és jegyzék-váltások. Hruscsovnak és Eisenhowernek sokkal világosabb képe lesz egymás országról.

GEORGE FELICIO munkás:

— Hruscsov miniszterelnök szívesen látott vendég lesz minden becsültes amerikai számára. Nem kételkedem, hogy a szovjet dolgozók is szívesen vendégszeretben részesítik a mi elnökünket.

GEORGE DUDLEY farmer:

— Minél többet találkoznak, annál jobb a világnak. Szeretném, ha minden nép többet tudna arról, hogyan élnek és dolgoznak más országokban. Akkor jobban megértene egymást.

CECIL UNDERWOOD, Nyugat-Virginia állam kormányzója:

— A béke útja országaink egyszerű emberinek kölcsönös megértése.

E. LEWIS és **N. WITOW** háztartásbeli asszonyok:

— Minden anya békét akar. Ha az oroszok és az amerikai vezetők elbeszélgetnek egymással, meggyőződésük szerint, eljutnak a nézeteltérések békés rendezéséhez, és akkor béke lesz.

SIDNEY kereskedő:

— Vezetőink találkozásai hatalmas lépést jelentenek majd a helyes irányban, megjavítják az Egyesült Államok és a Szovjetunió viszonyát.

S. STERN és **ROBERT BELL** diák:

— A látogatás csere kétségtelenül a szovjet-amerikai viszony javulására vezet. A találkozó és a személyes érintkezések mindig kedvező légkört teremtenek és elősegítik a kölcsönös megértést.

Egy amerikai család a Szovjetunióban telepedett le

Libero Richiardiell 42 éves amerikai állampolgár családjával együtt a Szovjetunióban telepedett le. Richiardielli elmondta, hogy a kapitalizmusban nem látta biztosítva gyermekei jövőjét.

Rangadók - rang nélkül

A veretlenségét őrző Diósgyőr a bajnokság élén

A labdarúgó-bajnokság ötödik fordulójában két mérkőzést szombaton játszottak le. A vasárnapi találkozók közül három vidéken került sorra. A szombat délutáni mérkőzéseken a Bp. Honvéd a Salgótarjánnal, míg a BVSC a Szombathellyel játszott.

A népstadióban kettős rangadó vonzotta a vasárnapi kellemes futball-idejében a labdarúgó-rajongókat. A nagy érdeklődéshez viszonyítva a két mérkőzés színvonala alacsony volt. 180 perc alatt a rangadó szereplői támadásból nem tudtak egyetlen gólt sem rúgni. A Ferencváros is csak 11-esből érte el a győztes gólját. Ez bizony elgondolkasztó, különösen most, amikor komoly erőpróba vár a szovjet válogatottnak ellen készülő csapatunkra.

BP. HONVÉD-SALGÓ-TARJÁN 3:2 (2:0)

Kispest, 10 ezer néző, vezető: Petri.

Honvéd: Faragó — Szűcs, Törőcsik I., Törőcsik II. — Bozsik, Kotász — Marosi, Kazinczy, Tichy, Gilicz, Szilasi. SBTC: Oláh I. — Mendzsei, Jancsik, Oláh II. — Szojka, Dávid — Bablana, Huszár, Csáki, Bodon, Taliga.

Gólszerző: Tichy, Gilicz (11-esből) és Kazinczy, ill. Huszár és Csáki.

A Salgótarján ezen a mérkőzésen végig támadó szelleműen játszott. A Honvéd csapat a 10. percben lendült támadásba. Ekkor változatos játéka alakult ki. A látottak alapján a döntetlen inkább megfelelt volna a játék képének.

BVSC-SZOMBATHELY 2:1 (0:1)

Szőnyi út, 10 ezer néző, vezető: Balla.

BVSC: Mészöly — Kárpáti, Kapusztá, Zalai, Rendek — Szalay, Bárkányi — Murár, Csernai, Göncz, Nagy, Gerencsér. Szombathely: Varga II. — Molnár I., Tarr, Szöllősi — Novák, Madár, — Molnár II., Pém, Varga III., Komora, Tóth.

Gólszerző: Göncz (2), ill. Tóth.

A BVSC minden tekintetben felülmúlta ellenfelét, bár az első félidőben mintegy 20 perc kereszttűl, elég erőtellenül játszott. A fővárosi csapat a fedezett pályán támogatásával igen sok támadást vezetett a Szombathely kapuja ellen és megérdemelten győzött.

FERENCVÁROS-CSEPEL 1:0 (0:0)

Népstadió, 50 ezer néző, vezető: Katona.

Ferencváros: Horváth — Bertha, Mátrai, Dalnoki — Vilezsál, Dékány dr. — Rákosi, Albert, Friedmanszky, Orosz, Fenyvesi. Csepel: Tóth I. — Kóczyán II., Mednyánszky, Takács — Ughy, Kelibán — Sátor, Tóth II., Gondos, Pál, Fülöp.

Gólszerző: Vilezsál (11-esből). Igen nagy lendülettel kezdett mind a két csapat. A játékok elején tetszetős támadásokat vezetett a Ferencváros, csakúgy mint a Csepel. Később azután ezek a támadások körülmenyes adogatásba fulladtak. A zöld-fehérek egy gólos győzelmé megérdemelt, de ezt nem ezzel a 11-esből lött góllal érdemelte ki.

MTK-U. DÓZSA 0:0

Népstadió, 60 ezer néző, vezető: Pósa.

MTK: Gelei — Palicskó, Sipos, Lantos — Nagy, Kovács III. — Sándor, Sas, Bödör, Molnár, Szimcsák I. U. Dózsa: Török — Rajna, Várhidi, Győrvári — Szini, Borsányi — Nagy, Göröcs, Szusza, Kuharszki Tóth.

Az első félidőben a Dózsa lényegesen többet támadott, mégis az MTK-nak volt ebben az időszakban két nagy gólhelyzete. A mérkőzés a percek múlásával egyre inkább unalmas játékká változott. Végül eredményben a látottak alapján a döntetlen eredmény feltétlenül igazságosnak mondható.

TATABÁNYA-PÉCS 2:0 (1:0)

Tatabánya, 8 ezer néző, vezető: Borossy dr.

Tatabánya: Grosics — Hetényi, Polgár, Molnár — Szepesi, Peller — Rappai, Bukovi, Dombai, Lahos, Deli. Pécsi Dózsa: Zelenik — Farkas, Kocsis, Hegyi — Pleck, Kresz — Frep-

Figyelemreméltó az is, hogy az ötödik fordulóban első vereséget elszenvedett Dorog helyét a bajnoki táblázat élén ismét vidéki együttes, a veretlenségét őrző Diósgyőr foglalta el. Tatabányán megtört a jég. Megszületett az első győzelem, amely előreláthatóan további önbizalmat ad majd a bányász-csapatnak. A Vasas pontot hullatott el Szegeden, a Dózsa csatárok pedig ebben a fordulóban sem találtak az ellenfél kapujába.

Az NB II-ben ezen a héten nagyobb meglepetés nem volt. A negyedik fordulóval szemben most inkább az otthon szerepelő csapatok érték el sikert. Kiseb meglepetésnek számít a Borsodi Bányász győzelmé az UTTE felett. Az ötödik forduló eredményei:

— Raduly, Kékesi, Csordás, Matesz, Lenkei.

Gólszerző: Boross, ill. Raduly.

A gyors vezető gól után főleg a védekezésre fordított nagy gondot a hazai együttes. Így aztán a mérkőzés legnagyobb részében a Vasas játszott fölényben, de a piros-kék csatárok nem tudták megtalálni az ellenszerét a szoros védekezésnek. Bár a Vasas közelebb állt a győzelemhez, mégis a nagy lelkesedéssel védekező szegedi együttesnek sikerült az egyik pontot megszerezni.

Az NB I állása

1. Diósgyőr	5	3	2	—	8:4	8
2. MTK	5	2	3	—	12:7	7
3. Ferencváros	5	2	3	—	5:2	7
4. Bp. Honvéd	5	2	1	—	13:9	6
5. Dorog	5	2	1	—	6:4	6
6. U. Dózsa	5	2	1	—	6:5	6
7. BVSC	5	3	—	—	2:7	6
8. Szeged	5	1	3	—	5:7	5
9. Tatabánya	5	1	2	—	4:4	4
10. Vasas	5	—	4	—	7:3	4
11. Csepel	5	—	1	—	3:8	3
12. Pécs	5	—	3	—	3:6	3
13. SalBTC	5	—	2	—	3:9	2
14. Szombathely	5	—	2	—	6:11	2

NB II-es eredmények

KELETI CSOPORT	
Miskolc-Bp. Spartacus	4:2
Borsod-UTTE	1:6
Egyetértés-Jászberény	2:0
Kecskemét-Oroszlána	2:0
Pénzügyőrök-D. Bányász	3:0
SZVSE-Bp. Előre	1:0
Debrecen-Ozd	2:1
Nagybányon-Szolnok	0:0
NYUGATI CSOPORT	
Budafok-Komló	1:0
Szállitók-EVTK	4:1
ZTE-Láng	3:1
Győr-B. Spartacus	2:1
Vác-Sztálinváros	1:0
Kaposvár-Oroszlány	4:2
Székesfehérvár-PVSK	2:0
M. magyaróvár-Pápa	4:0

Férfitornaszaink győzelmé, női válogatottunk veresége a lengyelek ellen

Három pont nagy előny egy olyan viadalon, mint a lengyel és a magyar férfitornaszok találkozója, amelyen közel egyenlő erős csapatok vetélkedtek. Az első nap után ennyivel vezettek a lengyelek, végül a magyarok győztek 373,40:273,30 arányban.

Győztünk, de... Nem volt ez egy meglepő siker, sőt nagyon is verejtékes győzelmet aratott a magyar együttes. S valószínűleg ez sem következett be, ha Jokiel nem sérül meg. A győzelem fénye nem kápráztathat el senkit. Férficsapatunk a korlát és a nyújtó kivételével nem mutatott jó teljesítményt, de még ezen a két szerez is „döcögött” egyik-másik gyakorlat. Sokkal na-

gyobb lendületességre, biztonsággra van szükség versenyzőink munkájában.

A magyar nőeknek nem sikerült követniük a férfiak példáját. Az egy pontos hátrány, amellyel a második napon indultak, 0,65 pontra csökkent ugyan, talajon és felemáskorlaton egyaránt győzelmet arattak, de ez a győzelem oly minimális arányú volt, hogy ezzel nem lehetett ellensúlyozni a szombati gyenge szereplést a gerendán. 183,30:182,65 arányban győzött a lengyel csapat — ennnyivel feltétlenül jobb is volt —, az egyéniben biztosan nyert a lengyel Kot, Mák és Tass előtt, igazolva, hogy nem érdemtelenül nyert májusban Európa-bajnokságot.

Három Európa-bajnokságot szereztek sportlövőink

A milánói Cervo Szállóban napok óta szinte egymásnak adják a kilincset az újságírók. A magyar csapat „szenzi” lett, hiszen az Európa-bajnokság első két napja alatt három bajnokságot szerzett, méghozzá közülük kettőt világszűcsal.

Kisbű sportpuska fekvő (40 lövés):

Európa-bajnok: Jensen (Dánia) 398. 2. Horinek (Csehszlovákia) 397. 3. Holup (Magyarország) 396. 4. Pilch (NSZK) 396. 5. Schmid (Svájc) 396. 14. Simkó 393. ... 34. Vajcs 390. ... 42. Dosztály 389.

Csapatban: Európa-bajnok: Magyarország (Holup, Simkó, Krebs, Dosztály) 1568. 2. Szovjetunió 1562. 3. NSZK 1561. 4. Svájc 1560. 5. Finnország 1559.

csűcs), 2. Finnország 2355. 3. NSZK 2347. 4. Csehszlovákia 2342. 5. Anglia 2333. 6. Szovjetunió 2334.

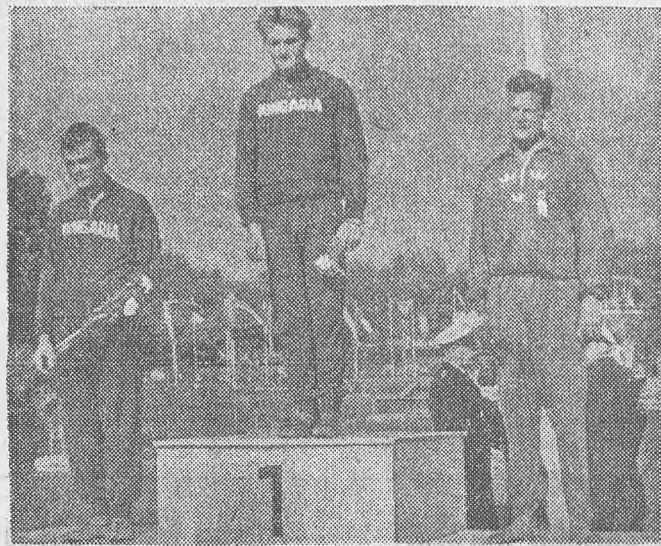
Kisbű sportpuska fekvő (40 lövés):

Európa-bajnok: Jensen (Dánia) 398. 2. Horinek (Csehszlovákia) 397. 3. Holup (Magyarország) 396. 4. Pilch (NSZK) 396. 5. Schmid (Svájc) 396. 14. Simkó 393. ... 34. Vajcs 390. ... 42. Dosztály 389.

Csapatban: Európa-bajnok: Magyarország (Holup, Simkó, Krebs, Dosztály) 1568. 2. Szovjetunió 1562. 3. NSZK 1561. 4. Svájc 1560. 5. Finnország 1559.

Átütő magyar siker a kajak-kenu Európa-bajnokságon

Hét számban nyertünk bajnokságot



Az egyik Európa-bajnokság a hét közül. Hatlaczkya a győzelmi emelvény legmagasabb fokán. Mellette Anderson második és Czink György harmadik helyezést.

Ismét nagy magyar sikertől hangos a sportvilág: a duisburgi kajak-kenu Európa-bajnokságon hét bajnokságot nyertünk! S ugyancsak a magyar sportolók tudását, küzdeniaka-

rását dicséri a hat második és a négy harmadik helyezés, melyeket versenyzőink e bajnokság során szereztek. Magyarok álltak a dobogó legmagasabb fokán szombaton,

illetve vasárnap kajak kettesben 10 000 méteren (Szöllősi, Petróczy), kajak egyesben, 10 000 méteren (Hatlaczkya), kajak kettesben 500 méteren (Szente, Mészáros Gy.), kenu egyesben 10 000 méteren (Parti), kajak egyesben 1000 méteren (Szöllősi) kajak kettesben 1000 méteren (Szente, Mészáros Gy.) és kenu kettesben 1000 méteren (Dömötör, Hunics).

A kajak-kenu Európa-bajnokságon résztvevő husz ország versenyzői közül a következők nyertek Európa-bajnokságot, illetve szereztek második vagy harmadik helyezést:

	I.	II.	III.
Magyarország	7	6	4
Szovjetunió	3	3	1
NSZK	2	3	3
Románia	1	1	2
Lengyelország	1	—	—
NDK	1	—	1
Svédország	—	2	—
Anglia	—	—	1
Csehszlovákia	—	—	1

A magyar győzelmek aránya azt jelenti, hogy a pontversenynt fölényesen nyertük. Végeredmény: 1. Magyarország 190 pont, 2. Szovjetunió 145 pont, 3. NSZK 116 pont.

Egygólos vezetés után 2:1-re kikapott Belgrádban az MTK

Belgrádban ötvenezer néző előtt villanyfényűl játszottak le a Partizán-MTK barátságos labdarúgó mérkőzést. Az MTK válogatottjai nélkül így állt fel: Gelei — Gál, Palicskó, Lantos — Nagy, Kovács III. — Arató, Sas, Bóta, Molnár, Szimcsák.

Az első gólt az MTK érte el — a 11. percben Bóta a felpályáról tört ki és még a kaput is kicselezte. Tíz perc múlva Kovács III. a tizenhatoson belül elrúgta Galics elől a labdát. A jugoszláv játékező Botics, azonban érthetetlenül tizenegyesítélt s ezt Kaloperovic értékesítette. A második félidőben az MTK-ban Halmai, Kuti és Bödör is helyet kapott. A győztes gólt Galics rúgta a 73. percben. Így alakult ki a 2:1-es végeredmény.

Női úszóink fejlődését mutatta az országos bajnokság

Egy héttel a Reutlingen visszavágóját jelentő Magyarország-NSZK úszóviadal előtt, különös figyelem fordult az országos úszó-bajnokság felé. Az első két napon többnyire mérsekelt eredmények születtek. Egyedül Várszegi Lajos (FTC) ért el klemelkedő időt, országos csúcstól a 400 m-es vegyesúszásban. A küzdelmek harmadik, s egyben befejező napja is egy országos rekordot hozott. A 100 m-es női mellúszásban Killermann Klára (FTC) érte el ezt az új csúcstól, 1:22,7-es idejével. Míg az előző rekordot a második és a harmadik helyen ugyancsak FTC-versenyzők végezték (Kárpáti 1:27, Uzdli 1:27,2).

A zöld-fehéreknek ez a sikeres szereplése egyébként az egész bajnokságra jellemző. Az 1500 m-es gyorsúszásban Katona (Eger) 18:59,8-cal győzött, a 100 m-es női hátúszásban Boros (U. Dózsa) bizonyult a legjobbnak (1:13,8), a 100 m-es férfi gyorsúszásban pedig Honvéd-sikerrrel zárult: Gulrich 58,4-gyel lett bajnok. Végül a 200 m-es férfi mellúszásban Kunsági (Vasas) futott elsőnek a célba 2:45,3-as idővel.

Az FTC ezután újabb három bajnoksággal biztosította legeredményesebb szereplését. A 4X100 m-es női gyorsúszásban (4:36,6-tal), a 4X200 m-es férfi gyorsúszásban (9:08,2-vel), míg a férfi toronyúszásban Ujvári (151,08 ponttal) szerezte a zöld-fehéreknek újabb bajnokságokat. A női toronyúszást Zságot Irén (BVSC) nyerte 77,63 ponttal.

Gulyás nyerte a férfiegyesét a moszkvai nemzetközi teniszeversenyen

A moszkvai nemzetközi teniszeversenyen a férfiegyes döntője szép magyar sikert hozott: Gulyás István 10:8, 9:7 és 6:1 arányban legyőzte a lengyel Skoneczkit, s ezzel a nemzetközi viadal első helyezette lett. Női egyes döntő: Dmitrijev — Kuzmetov 6:3, 6:1, vegyespáros döntő: Oekley, Ward (Angol) — Gulyás, Bardóczi 9:3, 11:9.

ÚJ MAGYAR HAJÓMODELLÉZŐ sebességi rekordot állított fel a városligeti tavon a 10, km-es osztályban Versitz József, aki 113,2 km/órás átlagot ért el.

Az 1962. évi labdarúgó-világ-bajnokság meg ebben a hónapban szétküldik a hivatalos meghívókat — közölte a chilei szövetség. Így minden meghívott idejében dönthet, hogy részt kíván-e venni a bajnokságot megelőző selejtezőkben.

MEGKEZDÖDÖTT a labdarúgó-bajnokságok Európa kupa tornája. Az első mérkőzésen Nizzában a francia bajnok Nice az ir bajnok Shamrock Rovers-er 3:2 (2:1) arányban legyőzte.

LIPCSÉBEN, a Béke-stadionban 10 000 néző előtt került sor a Német Demokratikus Köztársaság-Magyarország férfi nagypályás kézilabda-mérkőzésre. A találkozót az NDK válogatottja 21:9 (12:5) arányban biztosan nyerte.

VIZILABDA bajnoki mérkőzések: Bp. Honvéd-Eger 7:3 (4:1), UTTE-Vörös Meteor 5:2 (2:1).

A REAL MADRID labdarúgó-csapat augusztus 25-én este Madridban 8:3 (2:2) arányban győzött a Fortuna of Geeren holland együttes ellen. A négyes Európa Kupa-győztes spanyol csapatban az új szerzemény, a brazil Didi egy félidőt játszott.

JUGOSZLÁV játékezőhármast bíráskodik a Csepel-Fenerbahce EK-mérkőzésen.

DA SILVA, a kétszeres olimpiai bajnok brazil hármasúró televíziós adás keretében kijelentette, hogy az 1960. évi római nyári olimpiai játékok után visszavonul az aktív sportolástól — Részlet a londoni olimpián — mondotta —, aranyérmét szereztem Helsinkiben és Melbourne-ben. Rómában szeretném a harmadik olimpiai bajnokságot is a tarsolyomba tenni, s akkor visszavonulok a sportolástól.

CSEPEL nyerte a férfi röplabda Balaton Kupát, megelőzve az országos bajnok U. Dózst.

Balczó, Nagy, Ferdinándy és Török a világbajnokságon részt vevő öttusa-válogatott tagjai

A Magyar Öttusa Szövetség elnöksége az edző bizottság javaslata alapján kijelölte az Egyesült Államokban (Pennsylvania állam Harrisburg-Hersheyben) szeptember 26-án kezdődő öttusa-világbajnokságon részt vevő magyar csapatot. A magyar színeket a következő versenyzők képviselik: Balczó — András (Csepel), Nagy Imre (MAFC), Ferdinándy Géza (Bp. Honvéd), Tartalék: dr. Török Ferenc (Bp. Honvéd).

A magyar öttusa-válogatott szeptember 21-én repülőgéppel utazik az Egyesült Államokba. Összeállították azt a csapatot is, amely szeptember 14-18 között Varsóban szerepel a négy nemzet, Szovjetunió, NDK, Lengyelország és Magyarország versenyén. Ez a csapat: Németh (Csepel), Szabó (MAFC), Földi László (Csepel) és tartalékként Török Ottó (Bp. Honvéd).

Heti HÍRADÓ
(SAJTOSZEMLE)

Szerkesztő: Szerkesztőbizottság, Kiadja: a Belügyminisztérium Bv. Országos Parancsnoksága, Boest V. 11. utca, A. 1-4 Szilva Eszpresszó